

# BIUSZCZ

№ 36.

ROK WYDAWNICTWA LIII.

Dnia 7 Września 1918 r.

## PRENUMERATA W WARSZAWIE:

Miesięcznie: Mk. 2,75, kwartalnie: Mk. 8,25, półrocznie: Mk. 16,50, rocznie: Mk. 33.

CENA OGŁOSZEŃ: za wiersz 1-o szpaltowy nonpareny lub jego miejsce „za lokatem”: Mk. 1,50, ogłoszenia zwoz. 60 f. „Nadesłana” Mk. 3,50, margines Mk. 22,50, kolumna Mk. 450, Załączniki Mk. 50 za tyś.

CENA NUMERU POJEDYŃCZEGO . . . . . Fen. 86.

PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE  
POŚWIĘCONE SPRAWOM KOBIECYM

Pod redakcją ZOFII SEIDLEROWEJ

Ekspedycja główna: Nowy-Świat 41.

Drobnym rękopiśmami nie zwraca się. — Tel. Red. 105-22. Tel. Adm. 220-86.

Prenumerata na prowincji: w Austrii, Galicji, w Królestwie Niemieckim i w Ks. Poznańskim: Rocznie: Mk. 38, półrocznie: Mk. 19, kwartalnie: Mk. 9,50.

W Lublinie „Biuszczo” w biurze dzienników „REKORD” — Kamaryńska 2.  
W Krakowie ul. Wąp. D. E. Friedlina — Rynek 17  
i Zastępczo ul. Retoryki 1.  
We Lwowie — w biurze dzienników Wgo Henryka Buchata — ul. Karola Ludwika 21.

W celu nabycia wyborowych DRZEWEK OWOCOWYCH, NASION, NARZĘDZI OGRODNICZYCH radzimy zwrócić się do najstarszych i największych ZAKŁADÓW OGRODNICZYCH C. U. L. R. I. C. H. istniejących od roku 1805 w Warszawie przy ul. Ceglanej 11.

JULJA KISIELEWSKA (J. OKSZA).

## CHEŁMSZCZYŻNA.

Unja a Schyzma. Męczennicy a Hajdamacy.

8)

Już to coprawda mamy szczęście, że solidarność większości przychodzi nam otrzymywać zwykle na tle jaknajmniej racjonalnych uprzedzeń. Dysydenci polscy, widząc się tak znieawidzonymi we własnym kraju — dali się ułowić w pułapkę, zawiązali w Toruniu i Słucku konfederację, w imieniu której Krasziński i Golcz, a gdy innego schyzmatyka znaleźć nie było można, sam Koniski—udali się pod opiekę Katarzyn. Tu był cały węzeł zabiegów, nad którymi czuwał przebiegły Repnin. Szlachcę ujął i omanął perspektywą detronizacji króla i sprowadzenia z banicji uwielbianego księcia Panie Kochanku. — Króla nastroszył opozycją—a gdy wszystkich miał w matni, zaciągnął sznury i na konfederacji radomskiej postawił kategorycznie i rozkazująco żądanie, mając bagnety na ich poręczach. Gotowała się bardzo gorąca i powszechna opozycja—gdź teraz już wchodził w grę zdeptyany honor narodowy: nieistety jednak ci sami ludzie, co teraz o ten honor okazali się tak dbali, dopiero co intrzygowali w najlepsze z Repninem i Katarzyną — na własnego króla i rząd, a wcale sobie tego nie poczytywali za hańbę. Repnin przejrzał wszystko na wylot — i umyślił większość sejmową steryoryzować za pomocą zuchwałego gwałtu,

a jeżeli był ten gwałt wywołał zbrojne powstanie — tem lepiej — to dostarczył pretekstu do wprowadzenia znacznych sił rosyjskich do kraju i zgniecenia siłą. Wywiezionie nocą z Warszawy czterech znakomych senatorów: biskupów Sołtyka i Załuskiego, oraz hetmana Wacława Rzewuskiego z synem Sewerynem—z pośrodką zgromadzonych stanów — w niezależnym państwie — sprawiło wrażenie poronujące i jak obliczył sobie Repnin paralizujące wszelki odruch odwetu i zemsty. Król stchorzył — senatorowie zmieklili — wybrano delegację do ułożenia punktów o równouprawnienie dysydentów. Teraz dopiero stała się rzecz hańbiąca imię Polskie — przemocą steroryzowano naród do przyjęcia ustawy, której nieawidził i nie chciał.

Nastąpił zwyziolowy, szlachetny ruch wśród tej znacznej części narodu, która choć głupio rozumowała, ale zato po prostu i uczciwie czuła. Przy wierze katolickiej, przy obronie całości i niezależności kraju zawiązała się Konfederacja Barska, ten wybuch religijnej i gorącej miłości Ojczyzny, honoru narodowego, partyzanckiej działalności, wielkiego bohaterstwa — i warcholskiej, naiwnej, niezdarnej polityki!

I wtedy to przychodzi do najokropniejszej klęski, jaką poniosła nieszczęśliwa unja, zawsze wystawiona na najpierzysze ciosy, na najokrutniejsze znęcania ohydnej hajdamacczyzny. Oto co dla zatamowania Konfederacji Barskiej wymyśliła Schyzma moskiewska. W klasztorze motrenińskim archimandryta Melchizdek Jaworski święcił noże na wojnę świętą — nad zgrajami hajdamaków, — które z dzierżaw należących do Moskwy wtargnęły na polską Ukrainę i Podole — objął dowództwo straszny Żeleznik. Dworski kozak Potockich —

Gonta, porozumiał się z braćmi schyzmatykami i zdradził Humań, którego miał bronić. A właśnie w tych stronach cudnie zakwitło życie religijne pod wpływem unji Bazyljanów, wśród których ksiądz Kostecki odznaczał się duchem apostołskim i świętością swego życia porwał lud i prowadził ku Bogu. I on to biedak, w chwili, gdy już morderyc wdarli się do miasteczka i zaczęli swą ohydną robotę, został w klasztorze wraz z 5 Bazyljanami dla słuchania spowiedzi, opatrywaniami rannych, dysponowania konających. Gdy cały klasztor był pełny, bo lud uciekał ścigany do kościoła, ks. Kostecki wszedł na ambonę ze słowami pociechy i błogosławieństwa w chwili śmierci. Dopadli go kozacy, ściągnęli i zakłuli spisami.

Szesnaście tysięcy bezbronnego ludu—wyginęło w Humaniu — na całej Ukrainie blisko 200 tysięcy — szlachty katolickiej, ludu unickiego i żydów. Był to dla Unji cios tem straszniejszy, że w ślad za kozactwem przybył Jaworski i zagarnął dla schyzmy kilkadziesiąt parafii.

Gdy po kilku latach upartej partyzantki Konfederacja Barska zgniecenia straciła ostatnie swe twierdze Częstochowę i Lankoronę, nastąpił pierwszy rozbiór Polski, w którym Rosja zagarnęła Białoruś — a więc oprócz schyzmatycznego biskupstwa mohylewskiego, także dwa unickie: polockie i smoleńskie. Chociaż Smoleńsk był już dawno w posiadaniu Rosji istniało w Polsce biskupstwo smoleńskie katolickie i unickie.

Do Austrii opadły djeceje: lwowska i przemyska. W obrębie Rzeczpospolitej pozostały: łucka, włodzimierska, pińska i chełmska. Nim się jeszcze pierwszy rozbiór dokonał, popi schyzmatyce na Ukrainie pod osłoną wojsk carowej zagarnęli kilkaset cerkwi unickich, niektórych pro-

boszczów pozabiano, inni uciekli, kilkudziesięciu trzymano w okropnych warunkach w więzieniu w Berdyczowie, Białocerkwi i Humaniu.

Po przeniesieniu się Koniskiego wraz z władcywtem mohylewskim w granice Rosji, wysłała Katarzyna do Warszawy inną kreaturę swoją — Wiktora Sadowskiego, jako kapelana przy ambasadzie — celem propagandy schizmatycznej — i szpiegowania. Synod petersburski zaczął teraz rządzić zupełnie samowolnie schizmatykami pozostałymi w Polsce t. j. zwłaszcza na Ukrainie — jak w kraju podbitym. Sadowskiego osadził samowolnie jako archimandrytę w Słucku, a wreszcie ukazem carycy z 1785 r. stworzył dla niego osobne biskupstwo schizmatyczne w Polsce. Był to już szczyt dechymatyzacji praw międzynarodowych. Stanisław August oparł się uznaniu Sadowskiego, żądając od niego złożenia przysięgi — sprawę zwlekał — ale nie mógł wobec zależności od Katarzyny stanowczo zabronić tworzenia biskupstwa. Polska w tym czasie jednak zrobiła tak wielkie postępy w politycznym rozumieniu rzeczy, oraz na wszystkich polach pracy kulturalnej i społecznej, że przyszedł niebawem moment, kiedy zdolała zablasykać jeszcze w całym majestacie ocalonej godności narodowej i naprawić stare błędy za pomocą rozumu i poczucia racji stanu, jaka się w narodzie zbudziła.

Sejm czteroletni zawiązany pod laską konfederacji zrazu dla stworzenia armji, celem posilkowania Rosji w wojnie z Turcją — nitylko uchwałił podniesienie armji do 100 tysięcy, ale zrzucił habiebną gwarancję Katarzyny, zniósł Radę nieustającą i przygotowywał się do wojny z Rosją — w przymierzu z Prusami, a także w porozumieniu z Anglią i Szwecją.

(D. c. n.)



## Organizacja przemysłu kobiecego.

(Referat wygłoszony na Zjeździe przemysłowców w Krakowie).



Mając rozpatrywać kwestję naszego drobnego przemysłu kobiecego pozwolę sobie najpierw zwrócić uwagę na ogólne korzyści, płynące z wyczerpania się jakiegokolwiek rękodzieła. Zastosowanie wyrobów ręcznych jako środka wychowawczego datuje się u nas od lat zaledwie kilku. Dzięki nadzwyczaj doniosłemu wynikom, jakie w wychowaniu intelektualnym i fizycznym działy wykazało, krótki ów przeciąg czasu wystarczył, aby próby te rozprzestrzeniły się coraz bardziej. U nas dotychczas wyroby ręczne, pojęte jako czynnik wychowawczy, były lekceważone. Tradycyjna niechęć do robót ręcznych, do pracy przy warsztacie, stanowiła główną tego przyczynę. W Szwecji n. p. ludzie zajmujący wysoke stanowiska i urzędy, szczerzą się pracami rękodzielniczymi ośobiście za lat młodych w szkole wykonanemi. U nas zaś jedyną chlubą, jedynem wspomnieniem szkoły jest książka lub zeszyt zapisany. Dlatego dziwnem by się nam wydawało,

gdybyśmy w gmachach szkolnych i gabinetach prywatnych, obok szaf bibliotecznych, zobaczyli ustawione warsztaty rękodziel.

Celem robót ręcznych poza ich znaczeniem wychowawczem, higienicznym i społecznem jest przede wszystkim rozbudzenie zamiłowania do pracy wogóle, tego niewyczerpanego źródła szczęścia i pomyślności, oraz przygotowanie człowieka do życia praktycznego, do stawiania czoła trudnościom, jakie nas w życiu na każdym niemal kroku spotykają, do umiejetnego radzenia sobie w nieszcześliwych okolicznościach.

Znaczna większość naszego żebractwa rekrutuje się z ludzi nie umiejących pracować. Roboty ręczne to kowal, na którym przerabiają się ludzie niezdolni i niezgrabni na ręcznych do pracy. Roboty ręczne nie są wyłącznie robotą mechaniczną; jest to najmłodszym przedmiot naukowy, zajmujący dzisiaj nitylko umysły pedagogów, lekarzy i higienistów, lecz i szersze warstwy społeczeństwa. Z radością witamy wszyscy projekt, który ma zmienić naszą szkołę z przestarzałymi planami, tak mało dającą nam realnych korzyści później, na szkołę pracy i czynu. Nitylko my, ale i inne narody, szukając nowych dróg, gorliwie zajmują się tą kwestją. Ażeby z pracy osiągnąć należyty pożytek, trzeba ją ściśle przysposobać do wieku i do stopnia umysłowego rozwoju danego osobnika. Naturalnie, że gdyby człowiek od małego dziecka był już wciągnięty w pracę, wyroby jego późniejsze byłyby lepsze. A wiemy z doświadczenia, jak chętnie garmą się małe dzieci do śladowania starszych w ich zajęciach i wladaniu narzędziami. Nic dziwnego; skłaniają je bowiem do tego potrzeby organizmu, wymagającego czynności i ruchu. Nożycki z zaokrąglonymi końcami, to pierwsze narzędzie, jakie powinniśmy dać dziecku do ręki. Niech zaczyna robotki z papieru. Żle robią ci, którzy tamują te pierwsze dążności, odmawiając dzieciom najprzyjemniejszych dla nich zajęć. Gdybyśmy wyszli ci chęci i podsuliśmy dzieciom w porę odpowiednie robotki, przechodząc od najłatwiejszych do coraz trudniejszych wdrożylibyśmy ich do ciągłego zajęcia do tego stopnia, że praca w przyszłości stałaby się dla nich koniecznością, ich potrzebą i nierozdzielna towarzyszką. Posiilibyśmy wtedy wielki sekret wychowania i znikłyby utyskiwania i żale na lenistwo i niechęć dzieci do nauki i pracy wogóle. Za wiele zostawiamy dzieciom czasu do zabawy, często cały wiek przedszkolny, 6 lat, spędzając tylko na zabawie, a próżnowanie zapuszcza w nich silne korzenie. Tak mało jeszcze u nas ochronek i froebówek, a gdzie one są, tam panuje w nich przepalenie.

Najpierwsze zajęcia, jak składanie lub wycinanie papieru, wygniatanie z gliny lub plasteliny przedmiotów, umiejetnie pokierowane, jest tem samem dla małych dzieci, czem są doświadczenia fizyczne lub prace mechaniczne dla starszych. Ile chęci, pracy, życia wkładają one w swe zajęcia początkowe, wiedzą ci, którzy ich przy tej

pracy obserwują. Jest to więc przekonywującym dowodem, że zajęcia ręczne odpowiadają naturze dzieci. Zresztą początkowe takie prace, jak wycinanki, wyszywanki, rysunki i wygniatanie rozmaitych przedmiotów są podwalną do dokładnego wykształcenia dotyku, wzroku i pomyślności. Złożyć dokładnie w jakiegokolwiek początkowej robocie bok na bok, kąć na kącie, lub przeciąć po linii prostej, nie jest to tak bardzo łatwe. Do tego potrzebne są wyćwiczone palce, wyrobione oko. Wobec tak ważnych czynników wychowawczych, jakie się kryją w robotach ręcznych, nie wolno nam ich lekceważyć. Starając się przeto powinniśmy, by dziatwa nasza, czy to w mieście, czy na wsi, zajęła się jakimkolwiek wyrobami. Czas na to znajdują, bo ileż to godzin trawi nasza młodzież beczynnie, pilnując naprzykład bydła na wsi, lub w dzień słotne i w czasie zimowym w domu. W domach, gdzie panuje rozkład pracy podług zegarka, znajduje się choć godzinka, dwie codziennie na roboty ręczne. Powie ktoś może, że praca ręczna daje bardzo mały zarobek. To prawda, ale tylko dlatego, że praca nasza jest jeszcze bardzo powolna i nieudolna. U nas kobiety uczą się robót ręcznych dopiero na starość, a w najlepszym razie po ukończeniu wszystkich szkół. I one temu nie są winne, bo powiadamy, że szkoła ludowa i wydziałowa ma kształcić ogólnie, a po ukończeniu ich można się uczyć dopiero robót ręcznych gruntownie. Zupełnie przeciwnie jak np. w Czechach. Tam uczennica od lat 6, a według nowego rozporządzenia od lat 8 do 14-tu musi uczęszczać równocześnie i do szkoły ludowej i na naukę koronkarstwa. Po ukończeniu zaś 14 roku życia, nie wolno jej już przyjąć do szkoły koronkarskiej jako uczennicy; może ona zostać tylko robotnicą.

Potrzeba lata całe od dziecka pracować stopniowo w jednym kierunku, by dojść do artyzmu, a co najważniejsza do ogromnej chyzości. Weźmy za przykład Czechy i Szwajcaryę. Przekupki i pastuski czeskie życie całe od wczesnych lat robią tylko jeden wzór klocekowy koronki. Robią go już prawie na pamięć, w każdej wolnej chwili, a przecież sprzedają te swoje wyroby bajejcznie tanio i mimo tego są bogate, bo nigdy nie próżnią, a ziarno do ziarnka, zbierze się miarka.

W Szwajcaryi fabryki np. zegarków same mało co wyrabiają, tylko składają poszczególne części w całość. Szczegóły zaś robi się w okolicznych wioskach. — Jedna wieś wyrabia same sprężynki, druga same kółka i przez to dochodzą wszyscy do ogromnej dokładności i chyzości w robocie. Nasze uczennice trzeba koniecznie zachęcać do cierpliwości i wytrwałości w pracy. Dam przykład z mojej szkoły. Trzy lata temu gdy objełam kierownictwo szkoły koronkarskiej w Zakopanem, żadna robotnica nie chciała robić koronki więcej niż 2—3 metry z jednego wzoru, bo się jej już nudziło. Dzisiaj te same robotnice najspokojniej oddają mi po 10 m. wstawki jednego wzoru. Przemówiłam im od serca i do ambicji, dając za przykład

Czeski i Niemiecki, które zmartwiłyby się gdyby dostały zamówienie na kilka metrów. One robią odrazu po 50 metrów. A nasze żydowceki w Galicji; tysiące ich robilo przez ostatnie 10 lat przed wojną szczególne koronki irlandzkie, ciagle te same wzorki dla Wiednia, który im płacił po 6—8—10 hal. za motyw. Handel tymi koronkami mieli żydzi bardzo dobrze zorganizowany i tysiące zarobili na nich. W każdym mieście powiatowem mieli pośredniczkę, która z miasteczek i okolicznych wsi zbierała koronki, począła w razie potrzeby i wyplacała robociznę. Agent znów z Wiednia przywoził pieniądze i nowe zamówienia, a odbierał od pośredniczek wyroby. W ostatnich czasach Szwajcaryja za spyspywała nas haftami białymi ręcznymi i maszynowymi.

A u nas smutno patrzeć; pierwsze kroki stawiamy na polu organizacji drobnego przemysłu kobiecego. Panny nasze ukończywszy szkoły, przeważnie nie umieją igły wziąć do ręki, a studentom ciężko wybrać się na godzinę do warsztatów po południu. Roboty ręczne zanikły poprostu w szkołach naszych. W ostatnich latach uprzyszczano coraz bardziej plany robot, aż zeszliśmy do zera. A przecież był czas 20 lat temu z górą, za sp. inspektorów Baranowskich, gdy w szkołach roboty ręczne stały wysoko. Były nawet po szkołach specjalistki robót ręcznych. Teraz potrzeba było aż wojny i tułaczki po świecie, abyśmy się przekonali, że gdzieindziej roboty ręczne przysparzają domom ładne dochody i w domach wygląda inaczej, znać rękę kobiecą w urządzeniu. Nie wystydzą się tej ręcznej pracy dla zarobku i nie nudzą się przy niej nawet ludzie dobrze sytuowani.

Są jednak i u nas jednostki, które już od kilku lat przed wojną pracują nad rozwojem przemysłu kobiecego, a dziś widzą już owoce swej pracy. Teraz wszyscy zabieramy się gorączkowo do organizacyi. Podzięką należy się piśmom, które wspinały artykulami nawołują do tworzenia Spółek i do pracy w nich.

Zakopane. *Marya Dudrewiczowa.*

(D. c. n.).

## O Teatr Ludowy.

### III.

W Warszawie, w chwili obecnej, istnieją trzy teatry, przeznaczone dla szerokich warstw ludności naszej stolicy. Mianowicie: Teatr na Pradze (Popularny), przy ul. Chłodnej (Powszechny) i przy ul. Śniadeckich (im. Staszica). Mając najwyższe uznanie i ocenając dobre chęci kierowników tych scen, stwierdzić musimy, iż tak pod względem doboru sztuk, jak i wystawy teatry te kształcące na publiczność działać nie mogą. U nas wciąż jeszcze aktualny jest pogląd, iż istnieje sztuka dla publiczności z dzielnic miasta zamożnych i sztuka dla ludności pod względem środków pieniężnych upośledzonej. Tamtej,

odpowiednio do wysokiej zapłaty daje się widowiska w sosie „literackim” i mile działające na nas „nervus artisticus”, przeżna na margarynie, „ersatz”—widowiska. Trzeważnie owe przedstawienia „ludowe” odbywają się w salach ciasnych, źle oświetlonych, pozostających w sprzeczności z wymaganiami higieny i estetyki i obliczonych na słabą wrażliwość artystyczną tłumu.

Decoracje przeważnie stare, zniszczone, niekiedy przypominające poprostu brudne szmaty, urządzenie zakulisowe prymitywne, niewygodne, rekwizyty najgorszego gatunku, siły aktorskie niewyszkolone, zgromadzone bez żadnego wyboru, brak dobrego reżysera—oto w ogólnych zarysach stan teatrów ludowych w Warszawie, mających oświecać tłumy i rozwijać ich smak artystyczny.

Teatr Ludowy (obecnie Popularny) na Pradze pozostaje pod kierownictwem p. Tadeusza Kończycy, utalentowanego poety i krytyka, pracującego dla tego teatru od kilku lat bezinteresownie i zmuszonego z jednej strony walczyć z brakiem dostatecznych środków pieniężnych, z drugiej—z indyferentyzmem zarządu miasta względem potrzeb duchowych szerokich warstw ludności. W początkach okupacyi niemieckiej nad tym teatrem roztoczył opiekę Praski Komitet Obywatelski i powołał do życia specjalną Komisję teatralną, która miała zająć się wznowieniem przedstawień. Kierownictwo literackie powierzono Komisji literacko-artystycznej w osobach pp. T. Kończycy, M. Rulikowskiego i L. Reinschmidta i teatr uruchomiono w lutym r. 1916. Same tylko jednak wpływy z biletów nie wystarczały, aby teatr mógł się pomyślnie rozwijać i po pewnym czasie impreza zaczęła chylić się ku upadkowi. W r. 1917 teatr oddano w dzierżawę prywatnemu przedsiębiorcy, lecz po 6 tygodniach jego dyrekcji przedstawienia zostały zawieszane.

W maju tegoż roku sami aktorzy postanowili prowadzić teatr i zgrupowali się w Zrzeszenie, które miało grać na działu. Na jesieni r. 1917 ze Związku stowarzyszeń praskich znowu wyłoniła się Komisya teatralna i w maju r. 1918 powierzyła kierownictwo literackie p. Tadeuszowi Kończycowi, który, mimo warunków, niesprzyjających pracy kulturalnej, przyczynił się do podniesienia poziomu artystycznego sceny i dzięki umiejętnie układanemu programowi potrafił zachęcić publiczność praską do uczęszczania na widowiska teatralne. Frekwencya cieszą się nietylko sztuki z repertuaru lekkiego (operetki, wodewile) lecz również z zakresu literatury poważnej (np. Eros i Psyche).

Na sezon bieżący p. Kończycy projektuje wystawienie „Lilji” Morsztyna, „Księdza Marka” i „Snu srebrnego Salomei”—Słowackiego, „Woznicy Henszla” Hauptmanna, „Bagienka” Gorkyńskiego i t. p.

Środki pieniężne na pokrycie wydatków teatr czepie głównie ze sprzedaży biletów. Wprawdzie miasto wypłaca teatrowi subwencję (12.400 mk rocznie), lecz jednocześnie nakłada na widowiska tak

wysoki podatek (19.000 mk. rocznie), ze ostatecznie teatr nie tylko nie nie zyskuje od magistratu, ale jeszcze mu dopłaca 7.000 mk rocznie. Mimo najlepszych chęci obecnego kierownika literackiego p. Tadeusza Kończycy, teatr praski skutkiem niedostatecznych środków materialnych, skromnych dekoracyi i sił aktorskich nie jest w stanie naleźycie się rozwijać i dalsze jego istnienie zależne jest od większego poparcia i zainteresowania się sprawami jego Zarządu miasta.

Teatr Ludowy, o ile ma spełniać zadanie kulturalne wśród mas, nie powinien dzielić losów kopciuszka i być traktowany na równi z przygodnymi teatrykami w ogródkach lub na jarmarkach, lecz uzyskac prawo obywatelstwa w gronie wszystkich innych artystycznych instytucy i cieszyć się uznaniem ogółu.

Potrzebę reformy teatru ludowego uświadomił sobie założyciel Teatru Powszechnego przy ul. Chłodnej, p. W. Potrzebiński i wystąpił do magistratu z projektem wybudowania teatru ludowego o wielkich rozmiarach. Do tego celu najlepiej się nadawał plac, położony w dzielnicy wolskiej, przy zbiegu ulic Leszna i Żelaznej i należący do t. zw. Sekcyi fundacyjnej. P. Potrzebiński zaproponował magistratowi objęcie tego placu w dzierżawę i wzniesienie na nim gmachu teatralnego, obliczonego na 1500 osób i urządzonego według najnowszych wymagań techniki teatralnej. Fundusze zostałyby zebrane drogą wypuszczenia akcji, które z pewnością znalazłyby wielu chętnych nabywców. Ceny biletów byłyby dostępne nawet warstwom najmniej zamożnym, a repertuar pozostawałby pod opieką miejskiej delegacyi do spraw kultury.

Projektodawca żąda, aby miasto wydzierżawiło mu plac pod budowę gmachu na lat 30 i płaciło teatrowi 13.000 marek rocznej subwencyi, jako procent od wyłożonych przez p. P. 600.000 mk na budowę i urządzenie teatru. Po latach 30 teatr wraz z całym urządzeniem, dekoracyami i t. d. przejdzie na własność miasta.

Nie wdajemy się tutaj w krytykę pewnych szczegółów tego projektu, które należałoby zakwestjonować, chodzi nam tylko o zwrócenie uwagi ogółu na samą inicjatywę założenia prawdziwie kulturalnej placówki, która nauczyłaby masy ludowe cenić żywe piękne słowo i mieć kult dla wielkich dzieł sztuki dramatycznej.

*Leon Paćzewski.*

## W KALEJDOSKOPIE SCENY.

Teatry nasze nie mogą narzekać na publiczność, na brak zainteresowania się sztuką sceniczną. Jak dawniej — i dziś teatr odgrywa w naszym życiu wielką rolę, skupia na sobie uwagę ogółu, pociągą i zajmują. Na każdej premierze bywa pełno. Czy sztuka lepsza, czy gorsza—publiczność warszawska, jak baranek potulna, ciągnie ku kasom teatralnym, ustawia się w „ogonki” i prawie ze łzami w oczach odchodzi od kas, o ile nie otrzyma biletów.

W Rozmaitościach po „Profesorze Storcynie” Andrzeja powiódł ze sceny lekki, niefrasobliwy humor, pikanteria dyskretna wytrętego dyalogu w sztuce bez akcy, lecz zato pełnej sen jaskrawo-artystycznych—w „Osie”, granę swego czasu w teatrze Małym, obecnie przemianowanej na „Aniela opiekunowego” Od „Osie” — do „Aniela opiekunowego” droga dość daleka i podziwiać należy umiejętność, z jaką ją przeżył ci, którzy komedję Picarda takim ochrzcił mianem. „Osa” jest tytułem o wiele waiwaczym pod każdym względem. Określa przymtem od razu charakter bohaterki sztuki pani Teresy, która jest istotnie kaślusia, jak „osa”. Ale na dzień tej kaślusiości czai się smutek zawiedzionych nadziei, czai się gorycz serca, które nie miało komu ofiarować płomienia, jaki wrę w niem, aż zaparło się swych pragnień, przestało wierzyć w moc miłości, stało się złośliwie i bezwzględne.

Oczywiście, rolę Teresy powierzono p. Pichorównie, uboga bowiem w talenty niewieście nasza pierwsza scena ma do wyboru tylko dwie bohaterki pp.: Felicję Pichorównę i Janinę Szylinzkanę. Obie też zużytkowuje możliwie najnieodpowiednie, dając do grania wszystko bez wyboru. Zdarza się, że to się nieraz udaje, ale bywa czasem inaczej. Ot, i z Teresą w interpretacji p. Pichorówny nie jest zupełnie dobrze. Świętą artystką zanadto podkreśliła cechy charakterystyczne Teresy, a więc jej kaślusiość — która powinna być lekka, pełna dowcipu, a nie grubo ciosa-na, jej zaniedbanie (bądź co bądź to kobieta młoda jeszcze, z lepszego towarzystwa, winna być ubrana skromnie, lecz ze smakiem), jej wreszcie wygląd niepozorny. Mimo wszystko — Teresa nie może być brzydalem o czerwonych włosach! To kobieta ładna, miła, pełna wdzięku — i to w niej właśnie odkrywa wreszcie jej partner w grze sceniczej, kochanek jej przyjaciółki. Trzeba było cokolwiek zastanowić się nad tem, a i reżyser mógł przecie wybornej artystce zwrócić uwagę. P. Pichorówna, zreszpecając się, zespęciła „Osę”, uczyniła też poprostu cud, wzbudając w tych warunkach afekt w p. Jusoszy—Stępowisku, który tym razem okazał się mało wybrednym adonem. A przy okazji p. Pichorówna powinna być zaakcentować i to, że kochanek jej przyjaciółki podobał się jej odrazu, choćby dla kontrastu.

W scenach II aktu stała jednak utalentowana artystka na wysokości zadania. Grała z temperamentem, z wielką rytumą. P. Jusosza-Stępowiska, znakomity jej towarzysz, wzbudzał, jak zawsze, zachwyty szczególniej płci słabej, gra artystyczna nawskroś, subtelna, lekka.

Poprawne były pp.: Sulima i Weryho. Poprawne, ale chłodne. Pozostali wykonawcy nie mieli pola do popisu.

W teatrze Letnim farsa robi świetne interesy, odkąd gości tam wyborny komik, Antoni Fertner. „Dudek” zapelniał salę po brzegi przez cały miesiąc, obecnie robi to samo „Ciotka Karola”, pełna humoru farsa Brandona Thomasa. Komizm Fertnera w tej krotcechwil nie jest zwyciężającą szarżą, tkwi w nim beztrziśki, niefrasobliwy, ale szczerzy humor, o jaki dziś bardzo trudno, dźwięczy mody śmiech swawolnego angielskiego lorda, który gość jest zawsze urzędca „kawaly”, nie pomagając na swą godność „lordowska”. Śmiech ten naraża widzących, którzy śmieją się również tak, jak dawno już się nie śmieją.

I może dlatego—ciągną co wieczór do teatru w ogrodzie Saskim. Zresztą sztuka jest grana nienajgorzej. Reżyser Trapszo jest doskonałym Spittingiem, pani Chaveau arcymią i pełną wdzięku ciotka

Karola—prawdziwa, p. Macherski ma dużo młodzieżowego humoru. I pp.: Orłowski, Starska, Wiśniewska, Kalinowska sprawiają się dobrze.

W teatrze Małym „Gra zmysłów” d-ry Hansa Müllera. Jest to autor dobrze znany w Austrii i Niemczech, a u nas wcale. Jego sztuki „Niebieska zatoka”, „Krótle” osiągnęły wielki sukces w Burgu wiedeńskim i na wszystkich scenach niemieckich, a krytyka porównywała Müllera z takimi mistrzami dyalogu, jak Shaw i Schnitzler.

Lecz—takim mistrzem Müller nie jest. Jest za to naprawdę talentowanym *causeur*em, opowiadającym anegdoty lekko, z dużą dozą humoru i — niekiedy — ironii. Patrzy na życie i widzi w niem fałt, zasługujące na ironiczno-humorystyczne ujęcie i otworzenie. Śmieje się żręcznie, dowcipnie z życia, ludzi, świata.

Nie lubi dramatu.

Lubi pogodną zakończenie nawet lekko-dramatycznej sytuacji.

Jest w nim materyał na satyryka, na komedypisarza, dającego w swych sztukach sceny z życia różnych ludzi, należących do kategorii takich, którzy beznamiętnie trwonią czas i na głębsze uczucia go nie mają. Ludzie płytki, powierzchowni, lekkomyślni — to sfera działania Hansa Müllera. Zduje się znać dobrze to środowisko i umie je odzwiercać żręcznie, ciekawie.

Nie ma w sobie nic z paradoksalności Bernarda Shawa, ani Schnitzlera, nie dorówna Herczegowi, autorowi „Niebieskiego lisa”, ale jako trafi.

Grano tryptyk Müllera, składający się właściwie z trzech różnych aktów („Pan minister”, „Sroda”, „Garaz”) starannie, a wystawiono bardzo ładnie. Wyróżnił się koryztnie pp.: Mrozińska, Kozłowska, Broniszowa, Kochanowicz, Neubelt, Ratowski. Trochę za sztuczny był pan Ziemiński, a za plasko-komiczny p. Bieliacz.

Teatr Nowości gra z powodzeniem „Galganducha” czyli „Trójkę hultajską” Nestrova w opracowaniu dyrektora Sliwińskiego, który sztukę nadał odpowiedniemu i barwę. Z wykonawców na wysokości zadania stanął jedynie p. Walter, drugim z kolei był p. Winiaskiewicz, który starannie gra swoją rolę. Wystawa bardzo dobra i ładna.

Teatr im. Staszica pod dyr. pp. Gologowskiego i Remigusza Kwiatkowskiego, znanego poety, rozpoczął działalność, wystawiając „Konfederatów barskich” Mickiewicza. Piękny prolog, poprzedzający widowisko, napisał dyr. Kwiatkowski. Grano składnie, a żywo.

T. Kończycy.

## Z LISTÓW DO „BLUSZCZU”.

Wspomnienie z Sielc.

Kto nie był dawno w kąciku Warszawy położonym po za pięknymi Ujazdowskimi alejami, po za parkiem Łazienkowskim i Belwederem, ten zwróci niezawodnie uwagę na rozległe place i male placiki, gdzie nikią trawę deptali lat wiele przochodne, wśród piaszczystych dolów; pokryte dziś wspaniałą zielenią wybujałych, udanych jarzyn.

Jest to tak zwane przedmieście Sielce, które ma swoją historję, ściśle z losami miasta związaną, ma park do pałaców Królewskich należący a zaniedbany, z zabytkami dawnej architektury, ze stawami, ze starodrzewiem, ma gmach okazały rosyjskiego „Pryjutu”, gdzie po opuszczeniu War-

szawy przez rosjan przytulilo się nasze—Gniazdo sieroce,—ma ulubione przez warszawiaków przybity zabaw jak: Marcellin, Sielanka, Promenada, ma Schronisko dla paralityków pod opieką siostrz Zgromadzenia S-go Franciszka zostaje, ma sporo odrapanych kamienic, sporo małych domków z ogródkami, kilka mniejsi, lub więcej gustownych willi, kilka też ogródów, poważne posiadaczom przynoszących dochody.

Wobec wzrastających cen mieszkaniowych w Warszawie, spragniona czysty, świeżego oddechu, własnego ogródka i pełnego uławianiu, warunków trudnej egzystencji, inteligencja, coraz więcej zaliczając do Sielce, a zbliżenie jej, zainteresowanie osobiste, poznanie wszystkich potrzeb warstwy zamożniejszej i tych najuboższych, naturalnem następstwem poruszyło tu nerw życia.

Znalazł się ktoś, który wprost znieść nie mógł widoku tak znacznej ilości ziemi nieużytej, więc podjął trudne zadanie wyszukania właścicieli placów, uzyskania pozwolenia władzy i rozdawnictwa agonów na jednorazową uprawę i obsianie, a było to w pierwszym roku wojny. Wyśilek ten dobrej woli osiągnął pożądaną skutek, dobjali się pozbowiani, a łaknący zagona biedacy, w część swoją zasadzili kartofle, które wnet zielenia pokryły Sielckie place, a gdy tak początek został zrobiony, rok rocznie już wiekowe nieużytki uprawiają się i obficie przynoszą plony.

Ta sama dobra wola podjęła założenie sklepu komitetowego i taniej kuchni, o wszystko trzeba kochać, w tem jakby zapomnianem przez miasto i po macoszemu traktowanem przedmieściu; ale jednak kochanie współniemi siła; i dokonało już wiele, nie tylko w gospodarczym, ale i w oświatowym kierunku.

Poparta przez Macierz powstała uczelnia, gdzie zgromadzone liczny zapas książek wartościowych, naukowych i fachowo-pożytecznych, z których korzystają przeważnie młodzi chłopcy i młode dziewczęta, dzieci osiadłych posesorów i robotników, widocznie spragnione oświaty i życia i wiedzy. Oni też gromadnie uczęszczają na odczyty, urządzane w porze jesiennej i zimowej.

Przyplwają ku nim i porywa ich żywe słowo, a snać te umysły i serca rozwijają się wczesnie, snać wdzienicy stanowią grunt, bo już w ochronkach stwierdzić można dągnię do światła. W maleńkich serduśkach nie ginie żadne zdrowe ziarno, psak szlachetna zapuszcza korzenie, miłość Ojczyzny rośnie...

Miałam sposobność przekonać się o tem, na ostatnim przedwakacyjnym popisie, ale niestety nie mogłam oddać się radości, gdyż widok pobladłych twarzy, napelniał miłom ponurym smutkiem.

Jakżeż inaczej wyglądały te dzieci przed rokiem!...

Jak wyglądać będą w roku następnym? Czy wiele z nich wyrósne, dojrzej?... nasuwały mi się dręczące pytania, a przecież są to dzieci polskie, to przyszli pracownicy, przyszli obywatel polskiej Ojczyzny.

I to, przypominając dziś te chwile niecodziennych wrażeń dowiaduję się, że Sielcom odmówilo miasto zatrzymania liczby wydawanych dotąd w taniej kuchni obiadów, że więc coraz trudniejsze dla wyzienia tej dziatwy gotują się warunki.

J. P.



Z. MORAWSKA.

# A drzewa szumiały...

(CZEŚĆ II-ga)

## Na Sybir!

I.

Drzewa szumiały...

Tak,—szumiały podlewane krwią bratnią. Bratnia,—boć w moskiewskim wojsku byli nieytli Moskale, leci i Polacy, pędzeni z rozkazu cara, a raczej z rozkazu jego urzędników. Teraz szumiały podlewane krwią bratnią, i zwiśającą gaźkami, na których poruszone wiosenną wichurą dzwoniły sopte lodu.

Powstanie bowiem rozpoczęte z 22 na 23 stycznia 1863 r.—rozpoczęte z taką bezgraniczną wiarą i poświęceniem ciągnęło się jeszcze.

Wlokło się ono przez całą wiosnę, lato i rozplakaną jesień, wkraczając resztkami sił w rok następny.

Były to rzeczywiście już resztki sił, powstanie bowiem, mimo poświęcenia upaść musiała z powodu braku broni, amunicji,—no i powiedzmy braku ludzi, którzy widząc, że wszelkie ich poświęcenie na nic się nie przyda, nie kwapiли się, żeby nieść życie dla odbudowania ojczyzny.

Widziano bowiem, że całe tudytny chytano, rozstrzeliwano odrazu, lub pędzono na Sybir.

Na Sybir, gdzie mieli załadniać nieosiadłe dotąd krainy, lub w kopalniach dobywać nieprzebrane bogactwa, któremi kraj ten mógł się rzeczywiście poszczycić.

Anna i Marya jak postanowiły pójść na Sybir za swoimi narzeczonymi, tak poszły.

Poszły mimo protestu ojca, mimo łez matki.

— Przysięgam Adamowi, że go nie opuszczę aż do śmierci, i nie opuszczę! mówiła Marya.

— Ja też samo przysięgam Leonowi i przysięgi nie złamię!—ozwała się z wielką stanowczością Anna.

Nie było rady!

I oto ten sam ksiądz, który krzepił umierających na polu walki i udzielał sakramentów, ten sam, który ja'go skazaniec szedł również na Sybir, udzielił obu parom błogosławieństwa.

— Kto ci pozwolił na udzielenie małżeństwa?!—wrzasnął główny dowódca mający powierzoną pieczę nad odkomenderowaniem skazańców.

— Ten sam, co mi pozwolił na udzielenie wogóle wszelkich sakramentów!—odrzekł spokojnie ksiądz Madura. Dowódca nie nie odrzekł,—zaciśnął tylko pięści i zgryztał zębami.

Po naradzeniu się z innymi prowadzącymi konwoj, uznał, że nic na to poradzić nie można.

Jeden zaś ozwał się z całym cynizmem: — Niech idą dziewczki, może i nam się co od nich dostanie.

Śmiał się przytem, zachęcając innych do śmiechu, z rzekomego swego dowcipu.

Szedł więc oddział złożony z kilkuset skazańców, szły i dwie kobiety...

Szedł, unikając miast większych,—prowadzący bowiem mówił:

— W dużych miastach jest wszędzie dużo polaków, zaraby wychodzili, rozczulają się nad skazańcami.

— Ho, ho, Polaczki jedyni do tego! dodawano.

— Kady, jeżeli Polak, to brat.

Prowadzono ich więc ubocznymi drogami.

Taki mieli rozkaz od władzy.

I szedł dalej oddział złożony z kilkuset nieszczęśliwych i dwóch kobiet.

Te szły ze spornymi tobołkami, gdzie prócz białizny mieściło się nieco szarpi, bandaży i środków opatrunkowych.

Adam i Leon oraz ksiądz szli w kajdanach na rękach i nogach, kobiety więc przygotowane były, że trzeba będzie rany ich od czasu do czasu opatrzyć.

Większe tobołki, oraz zapasy żywności wieszono na wozach,—a że, polecono, żeby cały oddział skazańców był doprowadzony zdrowo i w całości na miejsce przeznaczenia, starano się więc o ich odżywianie. Rozkładano raz na dzień ogniska i gotowano strawę dość znośną, którą mimo kradzieży konwojujących, można jeszcze było przelknąć.

Mimo to na postojach uproszono zawsze któregoś z żołnierzy, żeby przynosił kawałek chleba lub jakiegoś mięsika.

Były już pierwsze dni marca r. 1864 kiedy ich wypędzono. Rozplakany zwykle marzec darzył wyjątkowo słońcem i pogodą, jakby litował się nad nieszczęśliwymi. Kwiecień był jeszcze pogodniejszy, darzył jakby przyspieszoną wiosną.

Tak, wiosna roztaczała pierwszy zapach rozoranej ziemi i wogóle wszelki urok, jakim nas otacza przyroda. W miarę wszakże posuwania się na wschód, wiosna się cofała, wiatr ze śniegiem i deszczem smagał z północy, a kobiety mimo wysokich butów i bardzo ciepłego odzienia drżały nieraz wśród chłodu i rozmiękłego błota.

Wśród tego chłodu i zimna pocieszały się odmawianiem „Kto się w opiekę”, lub nuceniem „Pod Twoją obronę”, które cały oddział powtarzał.

Podczas tych pieśni śpiewanych drzącym głosem przez skazańców, niejednen żołnierz oceriał ukradkiem łzy z oczu.

Konwojujący zaś oficerowie nie mogli się powstrzymać, mimo całego swego cynizmu od podziwu tych wyjątkowych kobiet.

Nie jeden znow, który wzdychał, patrząc na te pełne poświęcenia kobiety i żałował, że żadna dla niego się nie poświęciła, teraz myślał:

— Dobrze jest, jak jest, boćy mi żal było patrzeć na *moją*.

A Marya i Anna na każdym postoju obmywały nogi mżów, smarując suto tłuszczem, i żeby kajdany nie zostawiały zbyt wielkich śladów i nie ranily nieszczęśliwych.

Nie skapily również starań tak dla księdza jak i innych nieszczęśliwych, którzy szli w kajdanach. Byli bowiem i tacy, co

szli, pędzeni bez kajdan, czyli mniej obwinieni.

Szli zato przykući żelazną bransoletą do draga, żeby nie mogli uciec.

Zato jeżeli jeden zasłabł, inni musieli się więc dłużej; a trafiało się, że gdy który skończył wleki go również z sobą, aż do najbliższego postoju. Tam sprawdzono śmierć i zapisano, że taki a taki numer zamari na drodze. Skazańcy bowiem nie według nazwisk, lecz za numerami byli zapisywani. Wtedy zostawiano nieszczęśliwego, a raczej szczęśliwego, że się już skończyły jego męczarnie.

Zostawiano nie troszcząc się zgłoga, póki kruki i wrony nierozdziobią jego ciała, a wiatr nie przyniesie rodzinie wieści o nieszczęśliwym.

Na jednym z postojów przyszedł do Maryi prowadzący konwoj i rzekł po rosyjsku.

— Tak ja już z wami dalej nie pójdę, mnie się należy nagroda...

— Ież pan żąda? zapytała, obliczając, ile ma w rublowej monecie.

— Ha, ha, ha! śmiał się szyderczym głosem.

— Nie taka w pieniądzech,—no pocałunek?... I chciał ją ująć; zbliżył nawet swe wstrętne usta do jej twarzy, lecz Marya cofnęła lice i spojrzała tak groźnie, że Moskalowi odpadła ochota żałować.

Też samo uczynił drugi konwojujący przyszedłszy do Anny.

Tylko ten bez wszelkiego wstępu, uchwylił ją od razu w pól,—przycisnął do siebie w nader gorący sposób i chciał całować.

Anna, krzyknawszy, szarpnęła się gwałtownie, i nim się ten spostrzegł, uderzyła go w twarz, nie obliczając, jakie mogą być z tego skutki.

Jednocześnie zabrzęczały kajdany na rękach i nogach Leona.

Doskonale rozumiał, że nie uczynić nie może, a tylko pogorszy swoją sytuację,—nie mógł się jednak powstrzymać od niemego protestu.

Szczęśliwie wszelkie się skończyło bez dalszych złych skutków.

Nietylko, że się skończyło, lecz napastujący Annę Moskal chwalił się.

— Wyciskałem i wycalałem suprunę tego zboja drugiego numeru, ile tylko mi się podobalo.

— Trzeba tylko śmiało i odważnie poczynać, a z kobietami zawsze się uda! Chwalił się bezczelnie.

— Najlepszym tego dowodem moja zarumieniona twarz!—dodał, wskazując zaczerwieniony rzekomo od uścisków policzek.

— I mnie się też doskonale udało!—rzekł mimochodem pierwszy.

I jakby zajęty czemś nader ważnem, poszedł w swoją stronę.

A dziwna rzecz, czuł on pogardliwy wzrok Maryi,—który mu kazał zaprzestać nieszczęsnych żałowań.

Czuł go jeszcze w tej chwili, i czy to była nieco subtelniejsza natura, czy z innej jakiejś przyczyny, dość, że wzrok ten odczuwał, ilekroć sobie przypominał niefortunne żaloty. (D. c. n.)

ZOFJA BASSAKÓWNA.

# Zwierciadło.

3)

Tegoż wieczora przyszli obaj na werandę pani Mysi. Gdy witali się, pani Anna wspomiała ranną rozmowę i na jedno mgnienie oka ujrzała jego twarz nie taką, jak była w tej chwili, ale w tamtych niejasnym obrazie, bładą, że zwięzłymi punkcikami zrenic, jak gdyby oddalając się odwrócił głowę i popatrzył na nią. Pani Krasowska według zapowiedzi zasympała go pytaniami, na które odpowiadał nawpół-ociągając, nawpół-ze śmiechem. Radecki mówił coś do pani Anno i słuchała go z uwagą. Nagle pani Mysia zawołała:

— Pani Anno, a kiedy przyjeżdża uochany?

Odpowiedziała nie odrazu:

— Władysław jest teraz zajęty. Przyjedzie później i to zapewne na krótko.

— Ach, jaka pani wzorowa żona! Pierwsza myśl zawsze o mężu! Tak zresztą należy, a pani zawsze myśli i mówi to co należy. Ale ja w tej chwili myślałem nie o panu Władysławie, tylko o tym poecie z długimi włosami, który był taki smutny, kiedy pani miała odejżdżać, i mówił, że tu przyjedzie, tylko biedny pewno nie ma za co. On pewno niedługo umrze, bo taki błady i ma suchotnicze wypieki, ale przedtem napisze wiersze, i wszyscy będą wiedzieli, że to pani go natchnęła. To wielki zaszczyt dla kobiety być dla kogos natchnieniem. Może tu nie taki wielki, bo jego wiersze nie są bardzo ładne i nikt ich nie chce drukować. Ale zawsze i to przyjemnie.

Pani Annie wydało się, że Celiński popatrzył na nią przenikliwie i badawczo, i splonął bładym rumieńcem.

Otąd przychodzili często wieczorami. Siadywali we czworo albo na ławce, w ciemnym, milczącym parku, gdzie ich głosy tonęły w głuchej, pełnej olbrzymich snów ciszy, albo na werandzie pani Mysi, która lubiła stroić się w koronkowy fartuszek, jak pensyonarka na popisie, i gospodarować herbata i ciasteczkami. Celińskiego akaparowała dla siebie, głośno i figlarnie wołając, że nie trzeba rozdzielać kochanków. Radecki wybuchł śmiechem, bez zakłopotania, a Celiński bez oporu podawał się rozporządzeniom, ale po jakimś czasie, w ciemnościach, świetle czy półmroku pani Anna zawsze wyczuwała na sobie jego wzrok, obcy, a tak dziwnie znajomy, zbliżka patrzący, a tak nieskończenie daleki, jakby go przedzielała od niej cała wieczność zapomnienia. Jednak oczami nigdy nie spotkała tego wzroku. Pani Mysia pytała:

— A ci Zulusi czy Kafrowie, to bardzo straszni ludzie? Wcale nie? Ach, jącym się bała! Jak to oni pana nazwali? Nie, tak nie potrafie powtórzyć. A pan mówił z nimi w ich języku? Pan jest strasznie uczony! A po polsku to znaczy „biała malpa”? Dlaczego tak brzydki? Ach, to pewnie dlatego, że pan taki zgrabny i zwinnie? Oni bardzo się pana bali?

Albo:

— A pod zwrotnikami pan chodził w białym kasku?

— Chodziłem w kasku płóciennym, jak wszyscy europejczycy.

— Ach, jak to musiało być ładnie! Pani Anno, kupny sobie białe kaski! Pan nas nauczy jak wkładać. Pojździemy na słońce i będzie nam się zdawało, że jesteśmy pod zwrotnikami. Albo nie, nie kupujemy. Zresztą tu nie dostanie.

Celiński śmiał się swoim dziwnym śmiechem, podnosząc na panią Annę spojrzenie blade-niebieskich oczu z tkwiciem w nich nieprzenikliwymi punkcikami zrenic, jak gdyby jej, jej wyłącznie miał coś do powiedzenia. W odpowiedzi uśmiechała się roztargniona, uprzymwie sięgając w pamięci znikające przypomnienie.

Czasem, w dzień, kiedy nie myślała o nim, wśród rozmowy z Radeckim lub zabaw z Alfem, zjawiało się, jak błysk, na jeden niepostrzeżenie krótki moment i zanim zdążyła pomyśleć, że jest, gasło, zostawiając po sobie świadomości, że było.

Celiński opowiadał, tak jak i śmiał się, dziwnie. Może dziwnie było tylko to, że krótkim słowem, jak sztrychem, wydobywał nagle z egzotycznego tła jakieś daleki, zawsze niespodziewany obraz. Ale ciekawość pani Mysi coraz częściej zwracała się w jedną stronę.

— Niech pan jeszcze opowie o tych objazdach w lektyce przez lasy. Czterech murzynów pana niesie. Jakbyim widziała te cztery żywe czarne posągi w białych przepaskach. Jak to oni śpiewają w marszu? Le blanc est riche, le blanc est fort, le blanc est bon! A w lektyce pan jechał sam?

— Lektyka jest na jedną osobę.

— A w tym domu, drewnianym, pachnącym cytronella, kto był z panem? Pan tak obrazowo opowiada, że zdaje mi się, że to ja, kiedy pana niema w domu, kręcę się po werandzie i zrywam białe kwiatki. Pan widział kiedy, jak pani Anna ślicznie układa bukiety?

— Miałem niewolników—czarnych.

— Jakto? murzynów? Przecie niewolnictwo zniesiono?

— Tak jakby.

— No to i niewolnice! Czarne niewolnice? A one nie smola? Ach, jakie pan niemoralne rzeczy opowiadał! Ach, prawda, że to ja, nie pan! Bardzo przepraszam...

Celiński śmiał się. Ale za chwilę pani Mysia pytała znowu:

— I w Meksyku, w tym kamiennym pałacu, całym obrośniętym różami, pan także był sam? W takim ogromnym domu wśród puszczy? Nie było panu smutno? Pani Anno, czy pani czuje zapach róż? Białe różę, ciałę pęki!

— Nie, kremowe i czerwone.

— To nie mój kolor, ani pani Anno, choć pani lubi ponsowe różę, takie jak dziś przyniósł kochanek?

Lecz słuchacz do kochanka wywołał dobroduszy śmiech tylko u Radeckiego. Celiński nawet nie spojrział.

Gdy opowiadał, pani Anna słuchała, przymykając oczy i przechylając w tył głowę, wspartą na fotelu. Ale po pewnej

chwili słuchała już tylko półświadomością. Poza wszystkim obrazami tkwila tamta wizya. Zjawiała się znieczarna i już nie znikała, owsem, choć nie wyraźna, zacieśniała, występując, kontury innych, jak gdyby wszystkie były tylko zwodnym mirażem, a ona jedyną rzeczywistością. I ciągle, sama o tem nie wiedząc, czekała, że opowiadanie nareszcie kiedyś dotrze i do tego. Ale mówił o wszystkim, o co go pytała pani Mysia, a tylko tego jednego nigdy nie było.

Czasem, z niezachwianym spokojem bez cynizmu opowiadał rzeczy straszne. Pani Mysia wydawała wtedy lekkie okrzyki przeżeraenia i tonem dziewczynki, wydającej katechizm, czyniła chrześcijańskie uwagi, także lekkie. Chodziło o robione w tajemnicy poszukiwania pewnej rzadkiej substancji niezmiernie cennej, która, gdyby ją rzucić w wielkiej ilości, mogłaby wywołać przewrót na rynku światowym. Nieliczna ekspedycja wyładowała na pustem leśnym wybrzeżu. W trakcie, gdy robota była w pełnym biegu, między drzewami ukazał się murzyn.

— I pan zabił!—wołała pani Mysia składowając ręce.

— Ja jeden miałem karabin w ręku.

— Wszystko jedno, pan czy kto inny. Tak wyprawił na tamten świat człowieka, nawet czarnego! I czarni ludzie mają duszę, choć pan nie wierz. A może on miał jakiś grzech na sumieniu?

— I nie jeden. Czarna dusza miała przy sobie zatrute strzaly. Moi ludzie zabrali je.

— Ale zawsze nie on pana zabił, tylko pan jego!

— Ładniebym wyglądał, gdybym czekał, aż on mnie zabije. Gdybym go puścił, naprowadziłby na nas innych i jedna noga nie uszłaby z całej wyprawy. To jeszcze ludożercy. A tak, nim go zaczęli szukać, myśmy już byli daleko z ładunkiem.

— Więc pan przyznaje, że pan to zrobił dla pieniędzy, żeby być trochę bogatszym?

— Nawet niewiele mi z tego przyszło. Obliczenia były złe. Nie ja je robiłem. A mąż pani, czy nie zabija swoich robotników biłą cynkową? Tyle, że trochę wolniej.

— O, nie dam nic mówić na Brysia!—ujęła się kolekterynie za mężem, a ponieważ zabity czarny obchodził ją tylko jako pretekst do miniek, zaczęła z takim samym przejęciem pytać o coś innego.

Lecz panią Annę uderzyło to chłodne okrucieństwo. I—rzecz dziwna— uderzyło nie jako cecha samego Celińskiego, odrzucająca i przykra, ale jako pominięty pamięcią szczegół tamtego niejasnego obrazu. Teraz dostrzegła. Atmosfera obrazu była także pełna niewiedzącego o sobie okrucieństwa, i to czyniło oddalający się krok takim nieublaganym, a tę nagłe odwróconą twarz taką spokojną i nieprzeniknącą ze zwięzłymi zrenicami w bładych oczach. Na obecnego wrażenie nie przenosiło się wcale, i on to widać odczuł, gdyż ani się nie usprawiedliwiał, ani nie tłumaczył, a odchodząc, pożegnął zwykłym lekkim uściśnieniem.

# LOTERIA KLASOWA NA INWALIDÓW WOJENNYCH

WARSZAWA

W KRÓLESTWIE POLSKIM  
(2-ga Loterja Klasowa Legjonów Polskich).

TRĘBACKA 2.

Na 32,000 losów—10,000 losów  
i 1 premia wygrywają razem

**3 miliony 335,000 marek.**

Głównie wygrane piątej klasy: **300,000, 180,000, 150,000, 125,000** i wiele innych.

Celem umożliwienia wszystkim granie na naszej loterii — losy podzielono na półówki, ćwiartki i ósemki.

**Cena losu w każdej klasie 26 mk. 1/2 losu 13 mk. 1/4—6 mk. 50 fl. 1/2—3 mk. 25 fl.** **Oglądanie pigiły klasy trwać będzie od 25 września do 18 października 1918 r.**  
**Bank Ziemiański gwarantuje wypłatę wygranych.**

niem ręki i przelotnem spojrzeniem. A ona to spojrzenie już kiedyś widziała.

I co jeszcze dziwniejsze—zaledwie odszedł, zaledwie pani Anna znalazła się w swoim pokoju, gdy wspomnienie zjawiało się niespodziewanie z prostotą, z jasnością, ze wszystkimi szczegółami, nie wywołując żadnego uczucia prócz zdziwienia, że *tego* można było szukać tak długo, a nade wszystko przybrać tak fantastycznie.

(D. c. n.)

LEONIA GRABSKA.

## SPĘTANI

POWIEŚĆ.

(CIĄG DALSZY.)

Zygmunt położył na stół książkę trzymaną w rękę, i, stłumiwszy zniecierpliwienie, sięgnął po kapelusz.

— Gotowa pani jeszcze zrobić ze mnie tyrana i kata, ach, wy kobiety, zawsze w wszystkim widzicie więcej niż jest. Iza musi się ochraniać, a gdybym ja do tego zmusił, oskarżono by mnie o zadróżd. Ona sama z pewnością śmiała by się z pani podejrzeń. Bo czegoż jej braknie? Czyż nie dbam dosyć o jej wygodę, nawet zachcianki?

Gdy wyszedł, francuzka wolno, ze schyloną głową wysunęła się z pokoju i idąc korytarzem stanęła koło drzwi buduaru pani Izy. Lekko nacisnęła klamkę i wsunęła się do saloniku. Nie było w nim jednak nikogo. Okna przysłonięte ciężkimi jedwabnymi kotarami, maleńkie foteliki i sołki, jakby w nieładzie porzostawiane, gyszny bukiet ponsowych gwoździków wiał w kryształowym wazonie. Jakąś atmosferą smutku panowała tu, wycierała z każdego kąta. Wielki portret Zygmunta w złotych ramach wydawał się jakiś obcy i niemily, twarz miała wygląd surowy, a oczy były chłodne jak stal.

— C'est bien lui avec son regard froid et morne — mruknęła do siebie panna Berta, porządkując nuty i wstawiając świeże kwiaty do wazonów. Nie mogła pojąć, gdzie poszła pani Iza, gdyż w tym czasie przebrała się do teatru lub na koncert. Przeszła przez cały szereg pokoi, wreszcie zdecydowała się zejść do gabinetu Zygmunta. Stanowiący w drzwiach, dojrzała postać kobieta, siedząca przy biurku, była to pani Olszanowska. Głowę miała przechyloną na rękę, jakby spała czy marzyła...

Francuzkę niemile uderzył widok tej ręki wychudłej, woskowej prawie, a tak przezroczystej, że widać było na niej sieć drobnych, liliowych żyłek. Cicho wysunęła się z powrotem, ale na twarzy dobrej kobiety malowało się zakłopotanie, a w głowie błysnęła myśl? Gdzie ona była wtedy i czy nie słyszała wszystkiego.

— Dieu persève — westchnęła, idąc jak zwykle o tej porze przyrzadzić filiżankę czekolady swej pani. A pani Iza siedząc przy biurku pisała. Nie był to jednak list żaden. Jakieś luźne kartki jedne po drugich zapelniały się drobnem, ozdobnem pismem.

Czasem Iza spadała na cienki welinowy papier, czasem westchnienie ciche zadrało w powietrze. Przed nią stała duża fotografia Zygmunta, ta, którą najwięcej lubiła, taka pogodna, uśmiechnięta jak za dawnych lat, kiedy jeszcze żaden cień między nich nie padł.

Spodjrzała na portret swój, zawieszony nad biurkiem, obrazek pastelowy i uśmiechnęła się do niego.

— Dawno już temu, dawno, — szepnęła do siebie — czas mknie, szczęście ucieka.

Z obrazku spoglądała na nią śliczne czarne oczy, trochę smutne i wycierała małą główką obramowana puklami ciemnych włosów, które dzwinnie odbijały od matowej, bladej twarzyki o drobnym, klasycznym profilu.

— Dawniej a dziś—myślała z gorczyca— wtedy szczęśliwa, kochająca i kochana, teraz walcząca o tę trochę ucieczkę, które odbiegało od niej bezpowrotnie.

Szybkim ruchem podbiegła do kominka i spojrzała w duże weneckie lustro wiszące na nim.

Dyskretnie światło lampy rzuciło różowy blask na odbitą w zwierciadło postać pani Izy i porównanie z obrazem młodych lat nie musiało wypaść dla niej niekorzystnie, gdyż uśmiechnęła się lekko i przesuwałszy dłoń po czole szepnęła do siebie:

— Nie, jeszcze wciąż ta sama mimo wszystkiego.

Schyliła głowę, tyle hołdów, powodzenia, tyle zachwytyw otaczało ją, lecz cóż to mogło znaczyć, gdy ten, dla którego by życie oddała, nie odczuwał słodyczy jej miłości ani czaru urody.

— Niewdzięczny — westchnęła, stając znów przed wizerunkiem męża — dawniej byłam dla ciebie jedyna, najpiękniejsza i najpożądniejsza, a teraz?

Głuchy żal do Niny szarpał jej sercem. Ach, Adol miał rację, nie trzeba może było jej sprowadzać, dla wszystkich byłoby lepiej. Bo pani Iza miała jakby

niejasne przecucie tego, co się działo w sercu przyjaciółki.

— Ona się łudzi, nie chce rozmawiać o tem, co uważa za zbrodnie,—zastanawiała się pani Olszanowska, czując jak na wspomnienie tak drogiej dziewczyny, oczy jej powoli łzami zachodzą.

Ale jednak kocha go, kocha z pewnością, bo czyż jest kobieta, która umiała by mu się oprzeć? To znów przypomniała sobie jak Nina była zawsze chłodna, dumna, jak nawet kuzynek Adolfr zarzucał jej brak serca i żartował, że nie widział osoby odporniejszej na wszelkie uczucia. Ona sama czyż nie przepowiedziała Ninie, że kiedyś, kiedyś przyjdzie ta miłość nieoczekiwana, jak złodziej w ciemną noc, cicha i potężna. Wtedy śmiała się tylko z tych słów.

I czyż nie dziwne, że Jerzy tak i miły, ładny, taki zakochany nie wzbudził w niej nic prócz trochę litości? To nie prawda, by przyczyną było wspomnienie Bohdana. Tamto dawno skończyło się, tak dawno, że mogła już o tem zapomnieć. Tak mało jest ludzi, którzy raz tylko w życiu kochają.

Przed oczami stanęły jej te chwile życia kiedy Zygmunt na klęczkach błagał ją o trochę wczujności. Jak to ona wtedy walczyła z uczuciem silniejszym jak śmierć, ile kosztowało ją to nadludzkich wysiłków, zanim zdecydowała się odepchnąć go od siebie.

Potem słodkie dni szczęścia i rozkoszy,—gdzie one teraz? Zginęły wmgle smutku i tęsknoty. Iza zabyliła w ciemnych oczach pani Izy i stoczyła się wolno po policzkach.

Zbliżyła się do biurka, zebrała luźne zapisane kartki papieru i chowając je do małej teckki postanowiła te łzami pisane słowa, prawie spowiedź zbolatego serca zostawić po sobie jemu... Wtem drzwi się otworzyły z hałasem i do pokoju wpadł raczej niż wszedł Zygmunt.

Zobaczywszy żonę w swoim gabinecie drgnął lekko, a potem przybliżywszy się upadł ciężko na fotel.

— Muszę z tobą pomówić Izo, rzekł cichym, złamanym głosem,—a gdy usiadła tuż obok spokojna i poważna, zaczął mówić szybko, trochę nerwowo, nie patrząc w jej stronę.

— Słyszałem dziś w klubie bardzo smutną wieść o Jerzym, jest na najgorszej drodze. Od dawna gra, bo z domu nie może już nic dostać, zadłużwszy majątek tak, że będzie musiał być sprzedany, ale do tego czasu wygrywał, szczęście mu dopisywało. Ale jak to zwykle szczęście od-

wrócił się, przegrał znaczną sumę i to na słowo. Ma trzy dni jeszcze tylko czasu, potem jeżeli nie uda mu się wynaleźć tej sumy zastrzeży się z pewnością. Tacy już oni obydway z Bohdanem—stracefcy.

To mówiący Zygmunt wytarł czoło, na które grube krople potu wystąpiły, i wyjętym wzrokiem wpatrzył się w twarz żony. Ona swem łagodnym spojrzeniem przyglądała się mężowi przerażona trochę i zdziwiona, wreszcie odezwała się spokojnie.

— Więc daj mu tę sumę, nie będzie to jak sądzę ciężarem dla ciebie, masz tyle i skoro uważasz...

— Własnie o tem myślałem, ale to jest jednorazowy ratunek, spłaci dług i znów zacznie to samo. Wiesz przecie, że opytany przez tę rudą piękność formalnie szaleje, a pieniędzmi rzuca na prawo i lewo. Obsypał ją brylantami, a wczoraj znów słyzałem od twego jubilera, że oglądał tę bransoletę z rubinów, która widziałas tam ostatni raz, i w tych dniach obiecał nabyć ją dla baletnicy.

— Czyż jedynak nie pomogło by gdybyś dał mu tę sumę pod warunkiem, że grać przestanie?

(D. c. n.).

## KRONIKA DZIAŁALNOŚCI KOBIECZEJ.

### Praca kobiet podczas wojny.

Mnielej bezprowrotnie te czasy, kiedy kobieta była stróżem ogniska domowego, oddawała się macierzyństwu, a poza rodziną i najbliższem kółkiem nie znała świata. Napróczono wzdychając do owych błogich czasów różni wstecznicy, niezadowoleni, iż kobieta przestała być pokornem narzędziem swego pana, mężczyzny; daremnie wyzeczają pobieżnie na nowoczesną demoralizację, pogoń za strojami i fatalizmami, pchające kobiety do samodzielnej pracy zarobkowej.

Historia przeszła nad tymi czasami do porządku. Nie chce używania, żądza rozkoszy lub zysków, odrywają żony od mężów, matki od dzieci. Twardy los, dola woinnego najmyt zmusiła je już się pracy poza domem. Kapitalizm, który wy-

pycha chłopów do miast, zaprzęgał i kobiety do swego rydwanu. Świętoszkowie, którzy najbardziej biadają nad jej dziesiętym losem, są zwykle jednocześnie najgorzejmy obrońcami dzisiejszego ustroju, własności prywatnej. Oni więc, wbrew swym lamentom, są współwinowajcami dzisiejszego rozbicia rodziny.

Jak tylko powstał wielki przemysł, wraz z nim rozpoczęła się masowa praca kobiet i dzieci. Każde udoskonalenie maszyny, każde zastąpienie siły mięśni ludzkich siłą mechaniczną powodowało nowy przewrót kobiet na fabryki. Praca ich była tatarska, a więc dla kapitalisty wygodniejsza, to też arano w nie bez miary.

Pewne granice polożyło tu prawodawstwo fabryczne. Uczyoniono to nie przez litosć, bo sentymenty nie grają żadnej roli w wieku prądu elektryczności. Państwo kapitalistyczne potrzebuje nie tylko przemysłu, ale i rynków. Do bronienia starych lub zdobywania nowych potrzebna jest armia. Do armii mogą należeć tylko ludzie zdrowi, praca nadmierna kobiet groziła zwrodnieniem całej ludzkości, pozabawiała rządy wojsk. To spowodowało pewne ograniczenie pracy dla osób płci żeńskiej.

Nie przeszkadzało to jednak ciąglemu wzrostowi liczby robotnic. W niektórych gałęziach produkcji, np. w przemyśle włóknistym lub tabacznym, już w końcu ubiegłego wieku pracowało więcej kobiet, niż mężczyzn.

Wojna, która pod tyłu względami zrewolucjonizowała stosunki, i to doprowadziła do zmian zasadniczych.

Każdy nowy pobór wojskowy odrywał od warsztatów kwiat ludności męskiej. Miliony spokojnych pracowników, ubranych w szare mundur, pociąganych na plac boju i zaprzestają pracy produkcyjnej. Gdyby wojna przetrwała tylko parę miesięcy, jak wielu przyszułażo, można byłoby się obyć bez pracy, wykonanej przez nich. Lecz walka trwa już piąty rok i niewiadomo kiedy się skończy. Tymczasem ludzkości musi jeść, musi w coś się ubrać. Wojna przestała być walką dwóch wrogich armii, zmieniła się w straszliwe borykanie społeczeństw. Zapasy się wyczerpały, dówóz z za morza dla jednych stał się niemożliwy, dla drugich utrudniony. Trzeba więc tworzyć na miejscu wszystko, co potrzebnem jest do zaspokojenia codziennych, chociażby zredukowanych potrzeb ludzkości, ale i to nie wystarcza.

W ciągu czterech lat powstał jeszcze olbrzymi przemysł wojenny, obsługiwany przez setki tysięcy robotników.

Oni mogli zastąpić przereźdzone szeregi pracowników? Tylko kobieta.

Pod tym względem charakterystyczne stosunki zapanowały w Rosyi. Ten kolos powołał w przeciągu wojny około 23 milionów ludzi pod broń. Olbrzymie przestrzenie, zła komunikacja i jeszcze gorsza organizacja, nie pozwalały, jak w innych państwach walczących, odpuścić do domów na czas orki i żniw wiejskiej floty żołnierskiej, tak, że cała praca rolna zwała się na barki kobiet.

Nie inaczej było z pracą biurową i intelektualną.

Znowu nikot inny, tylko kobieta musiała swą osobą zapewnić powstającą armię.

Jak olbrzymia część pracy wzięły na siebie kobiety, dowodzi fakt, iż nawet w Rosyi zaczęto im powierzać miejsca etatowe.

Niewtako w tyle, zdaleka od świata kul, trudziła się kobieta. Twardy los pociągnął ją jako siostrę miłobierdzia, lub piegniarkę aż na pole walki. Rosja zaszła pod tym względem tak daleko, iż wiosną 1917 r. Rząd Tymczasowy Lwowa ogłosił *mobilizację przymuszoną* lekarzy.

Podobnie oświata ludowa dostała się przeważnie w ręce nauczycielek.

Obecnie niema prawie rodzaju pracy, którejby się nie miała przewodzić płeć żeńska.

Do wojny przemysł transportowy był zatrudniany wyłącznie mężczyzn, obecnie widzimy kobiety jako motorniczki, konduktorki w tramwajach i na kolejach, dorozkarki, woźniców omnibusów, konduktorki i t. p. Pierwszym naszem dniem w Anglii zaczęto formować żeński korpus lotniczy.

W fabrykach metalowych pracowały przedtem kobiety w bardzo ograniczonej liczbie i to tylko jako pomoc, nie mająca nic wspólnego z właściwą obróbką metalu. Wojna i tu wywołała przewrót, powołując je do tokarki i szrubstajków. W Anglii dzieje tysiące kobiet ucząc żelazo na pociąki i inne przedmioty, wykonujące te prace niegorzej od mężczyzn.

Nie będziemy się dalek rozwodzić nad wszystkimi zajęciami, które dzięki wojnie, stały się udziałem kobiet. Śmiało możemy powiedzieć, iż gdyby nie jej praca, stanęłaby w obecnych czasach wszelka wytwórczość.

Raz zdobyte stanowisko nie da się zakwestionować w chwili, gdy bura dziejowa się uspokoi, fale powrócą do brzegów i życie popłynie zwykłym korytem. I chociażby nie przetrwał naszen zdanienem będzie przywrócenie prac, chroniących kobiety, jako istotę fizycznie słabszą, matkę i wychowawczynię młodego pokolenia, na wszystkich polach pracy jednakże kobieta utrzyma zdobytą pozycję. Wielki wzrost pracy kobiet z konieczności musi pociągnąć za sobą podniesienie się jej stanowiska społecznego. Dlatego stosujemy w obliczu pełnego równoprawnienia *Płci żeńskiej*.

### TREŚĆ NUMERA:

Chelmszczyna, p. Julje Kislewskiej (J. Okse).— Organizacja przemysłu piwowarskiego, p. Marye Dudrewiczowej.— O teatr ludowy, p. Leona Pacewskiego. — W kalejdoskopie sceny, p. T. Kończyca. — Z listów do „Bluszczu”, p. J. P. — Nowela i powieść: A drzewa szumiały... (Na Sybir), p. Zofje Morawska, Złoty przedmiot, p. Zofje Bassakówny. — Spętani, powieść, p. Leonie Grabka. — Kronika działalności kobiecej. — Dodatek: Róża na ruinach, powieść, p. Wiktora Marguerite'a.— Ogłoszenia.— Wzory ubiorów robot do № 36. — Życie i śmierć wólow. — Sensacyjny wywalczek w dziedzinie odzieży. — Przepisy kuchenne. — Odpowiedzi z dziedziny kobiecej kosmetyki. — Drobiazgi.

## OGŁOSZENIA.

<p>SUKIENKI DŁGA DANIENEK UDRANKA GŁA CHEŁDOW UDRANKA GŁA EDANOWI</p>	<p>SUKNIE, KOSTYMY, WYDRAWY ŚLUBNE</p>	<p>OKRYCIA, SZTAROCI OD 3000 MAREK</p>	<p>EWELIN B KALININA JEDWANA KALININA KOLBY GALANERIA DAROWA DAROWA ZABAWKI</p>
---	--	--	---


**TOWARZYSTWO B. RACJA JABŁKOWSKY**

**MASAŻ** Tworzy, parownic,  
usuwało węgów,  
malinuro  
uskuteczniła J. KRAJEWSKA, Budowa 2.

Wydawnictwa „BLUSZCZU”.

Marya Klara, Malgorzata  
Aidoux, powieści tomacz.  
z frantskiego przez Ew.  
Lanowska. Mk. 1.90  
Dod. drożyzn. 15% czyli M. 2.20

Ostatnio wyszły:

Mina albo Rozmowa o życiu

sielanka dramatyczna,

zred. Józefa Janowskiego.

Cena Mk. 1.

Dod. drożyzn. 15% czyli M. 1.15

Na składzie:

Zofja Wojnarowska

Słowa o miłości i wojnie.

Poezje.

Cena Mk. 3.50.

Dod. drożyzn. 15% czyli M. 4.—

Po powrocie z Rosji nowotworzony magazyn

kapeluszy damskich

„Me **Blanche**” Nowy Świat **№ 64**

(naprowadz. teatru „Mira”)  
poleca elegancji kapelusze jesienne i zimowe. Przy  
MAGAZYNIE SZKOŁA MODNIARSTWA. Przyjmuje  
się obstalunki i przeróbki podług ostat. modeli i żurnali.

Zapis uczennici od 1-go września.

NOWOŚĆ!

## KONIEC ŚWIATA

według przepowiedni św. Malachyusza i innych  
napisał dr. Jod.

Wydawnictwo księgarń ST. SADOWSKIEGO

w Warszawie, Marszałkowska 91.

Redaktorka i Wydawczyni: **Zofia Seidlerowa.**

Druk J. Świętołski i S-ka, Warszawa, Kopernika 34.

Za pozwoleniem cenzury niemieckiej.



## Życie i śmierć włosów.

(DOKOŃCZENIE).

Znamy już przyczyny wypadania włosów. Teraz zachodzi pytanie — czy włosy mogą odrósnąć na łysej czaszce? Według szumnych ogłoszeń rozmaitych „siejbowłosów” — nie łatwiejszego, ale zobaczymy, co o tem mówi medycyna.

Lekarz powie, że trzeba wytypić mikroby i przywrócić chorem brodawkom siły i zdrowie. Zgoda. Ale czy to rzecz łatwa dostać się do tych mikrobów, co się gniezdzą w głębi studni? Można wylać na nagą czaszkę garniec sblimatu lub innych środków zabójczych, ale płyn nie dojdzie do brodawki, choćby dlatego, że studnia zajęta jest przez marny puszek i broniona przez tłuszcz ochronny.

Co w takim razie warto są środki, zalecane przez lekarzy? Tu należy wziąć pod uwagę, że lekarze przepisują środki do mycia głowy wtedy tylko, jeżeli się zasięga porady w samych początkach choroby, gdy brodawki są jeszcze zdolne do odzyskania zdrowia.

Zresztą, te środki lecznicze mają tylko na celu pobudzenie krążenia krwi w skórze, obfitsze dostarczenie krwi brodawkom, ulepszenie ich pożywienia. A przedewszystkiem trzeba zmienić skład krwi zepsutej. Należy tedy zmienić tryb życia, mniej jadać, używać dużo ruchu, aby trujące pierwiastki we krwi prędzej podlegały spalaniu się.

Można powiedzieć, że lekarz nie bardzo wierzy w cudowne zalety środków przeciwko łysinie, gdyż wie, że płyn zabójczy dla mikrobów nie dochodzi do chorych i zarażonych brodawek. Jest to samo, co chcieć zniszczyć kępki włosów, jakie niedyskretnie mącą harmonię warg lub podbródka u niektórych kobiet. Środków w wytypienie niepożądanego uwłosienia, pod postacią rozmaitych maści, znajduje się na tysiące, ale w rzeczywistości wcale pomódz one nie mogą, gdyż palące i żądliwe smarowidła nie dochodzą do brodawek, które są jedyną przyczyną złego.

Zobaczymy, jak w takich wypadkach radzi sobie nauka lekarska. Lekarz wrywa wszystkie włosy po jednym a następnie igłą, zmazaną w płynie palącym, lub połączoną z baterją elektryczną, wypala brodawki włosowe, ukryte w głębi terekbi; zniszczone brodawki przestają wydawać komórki. Ten sam skutek można osiągnąć zastosowaniem promieni Roentgena,

które posiadają własność przenikania skóry i zabijania brodawek.

Musimy teraz coś powiedzieć o farbowaniu włosów. Jest ono stare jak świat i stosowane nie tylko przez kobiety, lecz także i przez mężczyzn.

Chłirczy, obdarzeni włosami czarnymi, tak mężczyźni, jak kobiety, piją co rano po pełnej filiżance płynu żelazistego i używają do głowy pomad i wody o wstrętnej woni.

Kobiety Haoassa i murzynki z Abeokuty odbarwiają włosy wapnem, które nada-

je im kolor rudo-czerwony. Persowie farbują sobie co tydzień włosy i brody rozdzajem pudru, złożonego z farby mineralnej i indygo. W Rzymie starożytnym eleganci malowali włosy na złotą za pomocą mydła galijjskiego i posypywali je ochrą, mężczyźni zaś, za przykładem cesarza Kommodusa, używali pudru złotego, od którego włosy nabierały oślepiającego połysku. Przy wyrobie farb poszukiwano się głównie sokami rozmaitych roślin; używano także przetworów octowych.

Zwyczaj farbowania włosów przetrwał wieki średnie i trwa dotąd. Naturalnie teraz wzięto do pomocy chemię, i dziś większa część farb do włosów wychodzi z pracowni i fabryk chemicznych.

Wszystkie prawie te farby zawierają substancje silnie trujące: potaż żrący, merkurjusz, arsenik, sole oliwiane, kwas saletryzany, kwas siarczany i t. p., to też używanie ich nie przechodzi bezkarnie. Wyobraźmy sobie, że ktoś ma na głowie małą ranke, proste draśnięcie szczytką lub grzebieniem; wtedy pierwiastki trujące farby dostają się do krwi.

Kroniki lekarskie obfitują w tysiące wypadków róży, wrzodów złośliwych, zatrucia ołowiem i innych zakażeń i zatruc, które były następstwem użycia farb.

Zarazają się nawet wypadki śmierci. Kilkanascie lat temu dr. Laborde opowiedział w Towarzystwie biologicznem w Paryżu ciekawą historję pewnej damy, która coraz bardziej chudła i słabła. Lekarze przypuszczali najrozmaitsze choroby: migrenę, dyspepsyę, rozstrój nerwowy. Bardziej przewidujący od kolegów dr. Laborde poznał, że przyczyną choroby było zatrucie farbą do włosów, jakiej chora używała. Farba zawierała rodzaj benzyny, znanej w chemii pod nazwą *para phenylenodiamina*. Dziesięć centygramów tej substancji wystarczyło do zabicia dużego psa, który skończył życie w konwulsjach i śpiączce.

Ale napróżno lekarze wszystkich czasów powstawali przeciwko używaniu farb tak niebezpiecznych i szkodliwych dla zdrowia, i napróżno Ojcowie kościoła ganili zwyczaj, który „zmienia przyrodzony wygląd człowieka i stwarza choroby”.

Trzeba zawsze wystrzegać się kłamliwych obietnic i unikać złego, zapobiegając mu wcześniej. Do higieny włosów można doskonale zastosować przyslowie łacińskie: „*Obsta principis!*” — Nie należy lekceważyć początków!



Szk. 1.

Szk. 2.

Szk. 3.



№ 1. Suknia z podwójną spódnicą, przybrana haftem. (Szkic 1).

Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

№ 2. Bluzka z przybraniem z koronki i spódnica z jedwabnej materji. (Szk. 2).

Forma na zam. w adm. Bluszczu.

№ 3. Suknia z oryginalnym paskiem, przybrana haftem maszynowym. (Szk. 3).

Forma na zam. w adm. Bluszczu.

# Wzory Ubiorów i Robót

do № 36.

№ 1. Suknia z podwójną spódnicą, przybrana haftem. (Szkic 1). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.



№ 4. Sukienka w formie bluzy z dwóch materjałów. (Szkic 4). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.



№ 7. Sukienka prostym krojem dla dziewczynki od 5-7 lat.

Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Czarna aksamitka z dobi skromny szlafrok z materji czarnej w białe kropki. Szlafrok, opatrzony z przodu kieszeniami, zmarszczony jest pod pasem, a z tyłu ułożony w dwie fałdy. W górze szczenie wszystkie w karczek, pokryty szerokim szalowym kołnierzem, który dochodzi aż do paska.

Potrzeba: 5 1/4 metra materjalu 80 cent. szerokości.

Skromną suknię z lekkiej jasnej materji z dobi haft i mierzka. Haft przybiera gładki przed bluzki i nacięcie od boków części, tworzące pasek modnie zachodzący na spódnicę. Motyw z haftu z dobi w dole na przódzie spódnicy, dość długa i wązka spódnica, zakończona obrębem z mierzka — i przybiera tunikę, rozchyloną na przodzie. Rękawy w dole przybrane również haftem. Wycięcie szyi zmarszczone i ujęte w wstążkę może być wykończone kołnierzykiem.

Potrzeba: 3 1/2 metra mat. 100 cent. szerokości.

№ 2. Bluzka z przybraniem z koronki i spódnica z jedwabnej materji. (Szkic 2). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

Zręczna, pełna wdzięku całość składa się z bluzki z granatowej gazy na podszewce z białej lub różowej podszewki, pokrytej koronką, naszytą w formie staniczki i ze spódnicy z granatowej jedwabnej materji, której fałdy są pozornie przedłużeniem fałdek na bluzce z gazy. Te załadki są lekko zapastowane i przytrzymane dwiema plisami, przybraniem guziczkami. Takież pliski powtarzają się na kielichowatych mankietach, podłożonych koronką. Koronka również z dobi wyłożony kołnierz, pokrywający z tyłu zapcięcie bluzki.

Potrzeba na bluzkę: 1 1/2 metra materjalu 100 cent. szerokości, 1 1/3 metra koronki 23 cent. szerokości, 2 metry koronki 10 cent. szerokości; na spódnice: 2 1/2 metra mat. 100 cent. szer.

№ 3. Suknia z oryginalnym paskiem, przybrana haftem maszynowym. (Szkic 3). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

Haft maszynowy w szaro-srebrnym kolorze z dobi gładką bluzkę z granatowego czerpe de Chine'u. Przybiera przy gładkiej bluzce wycięcie szyi, górną, nałożoną w rodzaju kimo- na część rękawów i mankiety w rodzaju falbanek. Oryginalnie w zęby nacięty pas, przybrany również haftem, schodzi nisko na spódnice, lekko przyzmaszczoną w pasie. Kołnierz nacięty w zęby, wyłożony tylko z tyłu, przybrany haftem, przytrzymany jest na ramionach okrągłymi guziczkami.

Potrzeba: 1 1/2 metry materjalu 105 cent. szerokości.

№ 4. Sukienka w formie bluzy z dwóch materjałów. (Szkic 4). Forma na zam. w adm. Bluszczu.

Forma zręcznej sukienki z materjalu gładkiego i z materjalu w pasy doskonale nadaje się do przerobek. Materjał w pasy, poprzecznie skrajany, tworzy przed sukienki, w górze przybrany paską z gładkiego materjalu z guziczkami, obręb w dole i patki przy mankietach. Sukienka pod paskiem ułożona w fałdkę.

Potrzeba: 1 3/4 metra gładkiego materjalu, 1/2 metra materjalu w pasy po 100 cent. szerokości.

№ 5. Szlafrok z dużym kołnierzem, przybrany aksamitką. (Szkic 5). Forma na zam. w adm. Bluszczu.



№ 5. Szlafrok z dużym kołnierzem, przybrany aksamitką. (Szkic 5). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.



№ 8. Staniczek przybrany walansjenką i przewleczeniem ze wstążki. (Szkic 8). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Bluzkę z ciemnej lub z czarnej tafty czy innej materji słabiej dopielniają: kamizelka, kołnierz, wyłogi i mankiety z materji białej. Bluzka z tyłu i na bokach do pasa, przodem znacznie dłuższa, złożona w szeroką kontrafałdę. Na ramionach zmarszczona układa się luźno i bardzo swobodnie. Rękaw dość szeroki kołnierzem, spity mankietem i zakończony małym, odwiniętym mankietem z białej materji.

Potrzeba: 1 1/2 metra materji 100 cent. szerokości, 1 metr białej materji 50 cent. szerokości.

№ 11. Kostym jesienny z lekko wołętym paltoikiem. (Szkic 11). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.



Szk. 5.

Szk. 4.

Szk. 6.

№ 6. Ubranie z kurtką dla chłopca od 11-13 lat. (Szkic 6). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Przez krój i umiędzone zestawienie z wielu części ubranie to nadaje się doskonale do przerobek np; z męskiego ubrania lub palta. Przed kurtki zapęty na dwa rzędy guzików opatrzony jest dwiema kieszeniami na dole i jedną kieszonką w górze. Przed patki przewleczone pasek pokrywa szwy. Szew na plecach pokryty jest złożoną do siebie fałdą. Rękawy zakończone wyłożeniem. Kołnierz skrajany z wylogami. Krótkie matczyki, opatrzone guziczkami, przyszyte są do staniczka z podszewki, pokrytego w górze ryspowym włakiem.

Potrzeba: 1,95 metra materjalu 130 cent. szerokości.

№ 7. Sukienka prostym krojem dla dziewczynki od 5-7 lat. Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Białe ryspowe kołnierz z ponsową krawatką i szlaki z materjalu z dobi sukienkę z materjalu granatowego w białe kropki. Z tyłu na ośmiu sporządzona jest patka w rodzaju paska, przytrzymująca przed sukienki w stanie oraz odstające kieszonki, przyszyte do przyzmaszczonych boków. Z przodu i z tyłu spódnica ułożona jest w fałdy. Bluzeczka pod kołnierzykiem zmarszczona, rękawki zakończone mankietami.

Potrzeba: 2 1/4 metra materjalu 78 cent. szerokości.

№ 8. Staniczek przybrany walansjenką i przewleczeniem ze wstążki. (Szkic 8). Forma na zamów. w adm. Bluszczu.

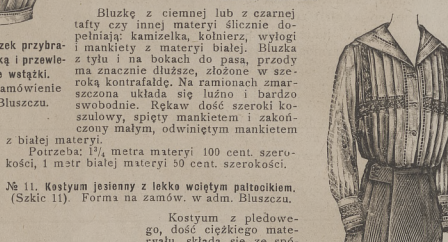
Strojny staniczek z białystu wykończony jest z zapięciem z tyłu. Wstążka przewleczone między walansjenkami dopelnia przybrania.

№ 9. Bluzka przybrana koronkową wstawką. (Szkic 9). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Bluzka z różowego czerpe de Chine'u ozdobiona jest koronkową wstawką, która przerywa fałdy przodu i plecy w połowie, a z przodu ciągnie się do ramion. Przed bluzki, mankiety i kołnierz z wylogami zakończone mierzka. Wstawka powtarza się z tyłu ułożonego kołnierza i na mankietach.

Potrzeba: 1 1/2 metra materjalu 110 cent. szerokości, 3 metry wstawkę 3 cent. szerokości.

№ 10. Bluzka z kamizelką. (Szkic 10). Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.



№ 9. Bluzka przybrana koronkową wstawką. Forma na zamówienie w adm. Bluszczu.

Kostym z płedowego, dość ciężkiego materjalu, składa się ze spódnicy na bokach złożonej w parę głębokich fałd i z dość długiego paltoicka, którego przybranie stanowi tylko stebnówka i guziki. Środek pleców i przódów następowane na wierzchu, tworzą rodzaj ornanika. Przed przodem razem skrojone patki, zastępują pasek i przytrzymują boczne ułożenie paltoicka. Na basinie duże kieszenie, zapięte na guziki. Wysoki kołnierz, zapięty na trzy guziki, dopelniony małym wyłożeniem.

Potrzeba: 5 metrów materjalu podwójnej szerokości, 5 1/2 metra podszewki 60 centimetrów szerokości.

№ 12. Kostium jesienni dla młodej pani. (Szkic 12). Forma na zam. w admn. Bluszczu.

Spódnica złożona z przodu w kontrafalde. Paltocik luźny, obcięty rozszerzonym na bokach paskiem. Duży kołnierz, łączący się z wyłogami może być zapięty pod szyję. Rękawy paltocika z mankietem. Paltocik na podszewce.

Potrzeba: 3/4 metra materiału podwójnej szerokości, 3/4 metra materiału na podszewkę.



## SENSACYJNY WYNALEZEK W DZIEDZINIE ODZIEŻY.



W fachowych dziennikach niemieckich (np. „Der Konfektionär“) podał świeżo tajny radca dr. Beutler, naczelnik państwowego urzędu niemieckiego dla spraw odzieżowych (Reichskommissar für das Bekleidungswesen) cały szereg szczegółów odnoszących się do jakiegoś nowego niemieckiego wynalazku, mającego umożliwić wytwarzanie „sztucznej bawełny“ i „sztucznej wełny“. Z wyjaśnien jego wynika, że chodzi o jakiś ulepszony bardzo znacznie proceder, mogący umożliwić przerabianie włókien celulozy na tkaniny, stanowiące surrogat materiałów na ubrania oraz bieliznę. Zdaniem jego — a z tytułu swojego stanowiska powinien znać sprawę dobrze — już w najbliższych tygodniach zostaną wypuszczone na targ pierwsze materiały, sporządzone z celulozy, a odpowiadające wszelkim wymaganiom, którym dotychczasowe surrogaty materiałów ani w przybliżeniu nie czyniły zadość. Niema też wobec tego żadnej potrzeby, twierdzi on, aby



№ 10. Bluzka z kamizelką. (Szkic 10).  
Forma na zamówienie w admn. Bluszczu.

przystępować w Niemczech do dalszych rekwizycji znoszonych ubrań, gdyż materiał nowy w miarę jak się będzie pojawiał na targu, zaradzi wszelkim brakom. Jeszcze w ciągu obecnego roku kalendarzowego (1918) zostanie wyprodukowana tak znaczna jego ilość (kilka a może nawet kilkanaście milionów metrów) iż da się to w Niemczech odczuć jako ulga stosunków odzieżowych. Nowy materiał nadaje się zarówno na produkcję odzieży wierzchniej, jak i bielizny, z jednym może wyjątkiem dla niemowląt.

Także i po wojnie produkcja nowego materiału nie zostanie zamieniona, zwłaszcza gdyby przedłużyła się wojna gospodarcza. Koszta jego sporządzenia są stosunkowo nie wysokie, to też i ceny będą tanie. Obecnie przygotowuje się na wielką skalę maszyny i chemikalia, potrzebne dla tej produkcji, tak, że jest nadzieja, iż w przyszłym roku produkcja będzie mogła przybrać wprost olbrzymie rozmiary.

Dr. Beutler zaznacza wreszcie, że komunikat ten podaje do wiadomości z upoważnienia wojennego urzędu dla materiałów surowych (Kriegs-Rohstoff-Abteilung), z którego wiedzą, ojechał również ważniejsze centra przemysłu i handlu (Berlin, Hamburg, Disseldorf, Drezno, Fryburg

i Lipsk), informując koła interesowane bliżej o szczegółach całej sprawy.

Redakcja „Konfektionär“ przynajmniej doniosłość tego wynalazku, o ile oczywiście zapowiedzi się sprawdzą. Zaznacza jednak, że ponieważ z 1,000,000 metrów można sporządzić ubranie tylko dla 300,000 ludzi, a głód odzieży i bielizny jest w Niemczech niesłychany, przeto potrzeba będzie co miesiąc kilkunastu milionów nowego materiału, aby głód zaspokoić. Dodaje też ważną wiadomość, że dotychczasowa kalkulacja, odnośnie do nowego materiału, pozwala przypuszczać, że ceny będą istotnie niskie. Metr materiału na męskie ubranie „nie pozostawiającego nic do życzenia“, jak się wyraża organ w tym kierunku fachowy, będzie kosztował 14 mk.

Niepodobna oczywiście w tej chwili orzec, ile w tych sensacyjnych wiadomościach kryje się chęci dodania otuchy ludności niemieckiej, a ile rzeczywistej prawdy. W każdym razie wątpić należy, aby rząd niemiecki angażował tajemnego radcę Beutlera oraz podlegających mu urzędników w jakiejś akcji, którzy w tak krótkim już terminie okazali się hububgiem i którejś fiasko wywołałyby jeszcze większe rozdrażnienie. Dlatego nawet przy największym sceptycyzmie trzeba przypuścić, że w tych optymistycznych zapowiedziach musi być spory procent realnej prawdy.

A jeśli tak jest, nasuwa się pytanie, czy Austro-Węgry zostaną dopuszczone przez swego sprzymierzeńca do korzystania z tajemniczego a tak doniosłego wynalazku i czy nie będą skazane na to, aby jego ludność musiała opłacać Rzeszy niemieckiej nowy wysiłek haracz z tego tytułu, sprowadzając stamtąd nowy materiał, po jakiejś wygórowanej cenie.



№ 11. Kostium jesienni z lekko wołętym paltocikiem. (Szkic 11). Forma na zam. w admn. Bluszczu.



Szk. 10.

Szk. 11.

Szk. 12.



№ 12. Kostium jesienni dla młodej pani. (Szkic 12). Forma na zam. w admn. Bluszczu.

To samo pytanie odnosi się oczywiście i do Królestwa.

Poczynienie zawczasu króków pod tym względem, choćby tylko dla zebrania autentycznych informacji, byłoby bardzo wskazane dla wszystkich trzech administracyjnych urzędów, zajmujących się kwestyą odzieży w Wiedniu, Budapeszcie i Warszawie.



## PRZEPISY KUCHENNE.

**Gołębje (dla mieszkanek ws).**

**Gołębje szpikowane.** Gołębje oczyścić jak zwykle, poczem wykąsać wnętrzności, wymyć w zimnej wodzie.

Następnie naszpikować gołębje dosyć gęsto świeżą słoniną na pierśdachu i udach, a w końcu oskórkę i wstawić do pieca, na mniej więcej pół godziny czasu.

Wydając na stół—pólmiskę na brzegu przybrać salata lub wrzescie czosnek innego, stosownie do gustu.

**Gołębje w liściach winogronowych.** Zamiat szpikować gołębje owinąć plasterkami świeżej słoniny, a na słonnie obłożyć wokół całego gołębja świeżymi liśćmi winogronowymi. Liście na ten cel powinny być odroczono bardzo dobrze wypłukane i na cieple wysuszone. Liście te muszą być zerwane z krzewu wina jadalnego, a nie dzikiego. Słonina powinna pokrywać całego gołębja, jak niemniej i liście.

Gołębje po upieczeniu podaje się na stół ułożone na półmisku razem ze słoniną i liśćmi.

**Wybiana potrawka z gołębja.** Mięso, tusze, ładnie gołębje oczyścić, jak zwykle, wyjąć wnętrzności i wymyć je czysto w zimnej wodzie a potem pokrajać na ćwiartki. Włożyć w rondel żyłą młodego miodu i dusić w niem na wosnym ogniu.

Kiedy gołębje są już miękkie — wyjąć je, a w tym masie usmażyć kilka cebul poprzednio sparzonych ukropem i pokrajanych na plasterki. Gdy cebule są już usmażone — podać je smakiem z woszczyzny, buljonom, wkładając kilka jabłek o smaku winokwatnym oraz kilka pieczarek i to wszystko razem zamieszawszy, zagotować.

Następnie zasmażyć żyłą masła na rumiano z żyłą maki i rozprowadzić powyższemu sosem a gołębje umoczyć w świeżej kwaśnej śmietanie i włożyć je w ten sos. Sos ponownie zagotować, ażeby gołębje rozwarły się dostatecznie, poczem wydać na stół.

**Gołębje à la kwicozoty.** Gołębje jak zwykle oczyścić, wyjąć wnętrzności i wymyć w zimnej wodzie.

Potem każdego gołębja wytrzeć dokładnie wewnątrz i zewnątrz tłuczonym jałowcem a następnie nasypać wewnątrz zupełnie pełno tłuczono jałowcu oraz na wierzchu wokół obsypać piernikiem najczystszy na palec grubo i tak pokryte całe gołębje jałowcem trzymać przez trzy dni w chłodnym miejscu. Po upływie tego czasu oczyścić gołębje z jałowcu i wytrzeć je dokładnie piernikiem najczystszy i nasolić i obłożyć plasterkami świeżej słoniny, piec, dopóki się ładnie nie zrumienia.

Przed wstawieniem do pieczenia—włożyć do środka każdego gołębja po kilka całych ziarenek jałowcu, z którym podaje się na stół.

**Gołębje z ostrym sosem.** Wylóżły rondel plasterkami słoniny i wloszczyzną oraz listkami bobkowymi, umiarkowanie zieleni, dodając jeszcze kilka goździków — trochę skóry cytrynowej pokrajanej.

Gołębje przyrządzone jak zwykle do pieczenia włożyć w to wszystko w rondel i dusić je pod pokrywką do miękkości.

**Ogólne uwagi o gołębjach.** Chcąc mieć biały miąższ z gołębja, umiarkowanie je, zwracając uwagę, ażeby cały gołębja nie było ani jednego gołębja z szarem opierzeniem, tylko jedynie same białe; bowiem z czarnych i szarych bywa mięso zazwyczaj ciemne, co nie jest bynajmniej apetycznym, a z białych zaś zawsze jest białe.

Ażeby mieć mięso gołębje smaczne, trzeba, aby te gołębje były koniecznie pełne i posiadały sobie spory zapas tłuszczu, jak i wszelkie inne dwu- i czworonogie strzelnia.

Chcąc mieć gołębje tusze, należy pamiętać o nich i obchodzić się z nimi troskliwie, a mianowicie spać pod gołębkiem rozmaite ziarna, a zwłaszcza groch, który bardzo lubi i tuca się od niego, jak również trzeba im stawić w korytkach codziennie świeżą wodę obficie, gdyż wprawdzie starsze gołębje zaradza sobie i znajduje dość zadawczej nawet odległości czy to jakiś rów, czy sadzawkę, ale młaki-gołębice, noszące we własnych dziobkach wodę swoim piśkietkom zdala, mają wielką trudność w dostarczeniu tym małym stworom dostatecznej ilości, tak, ażeby ugasić ich pragnienie, które, jak dla ludzi tak również i dla zwierząt, o ile nie jest zaspokojone —

twarzy i t. p., niech Sz. Pani się tem nie przejmie. Kuracja będzie również skuteczna i po roku, tylko może trwać trochę dłużej — o koszcie pisać nie mogę, gdyż nie wiem, co Pani będzie potrzebować stosować, ale zazwyczaj jestem względna i oszczędnie pracuję, mając inne cele, Radziłabym tymczasem stosować mały inny sposób, a mianowicie, ażeby bezpośrednio nie narażać twarzy na działanie zmian atmosferycznych, zwłaszcza skądzi! takiego szkodliwie, trzeba twarz zabezpieczyć — młkiem lanolinowym i dobrym, czystym pudrem.

**P. All. F. z Galicyi.** O piegach już wiele pisałam, zaliczając je do wad curing nieuleczalnych, jednakże pod działaniem niektórych masłi schodzą zupełnie na niewiem okres czasu. Pódeję, gdyż się zjawia, nanowu znów należy się masł stosować. Zasadniczym środkiem w maści na piegi jest rtyg (hydrargir) po tej maści piegi najlepiej mijają — mam doskonały krem, który przelać Sz. Pani nie mogę. Zapewne, że i w miejscu Pani zamieszkania są lekarze, którzy podobnie maści Sz. Pani zapiszą. Trzeba by skórę obierać, aby wiedzied, jaka maść zastosować, są bowiem słabsze i silniejsze.

Żółte plamy, czyli pigmenty, również po tejże maści zszuszczyć się mogą.

**„Zbołate! Krysia!... Nie dziwnego, że stosowanie przez Sz. Pani przytoczonych środków nie Pani to półtora roku nie pomogło. Widać z opisu, że m. Sz. Pani silny lojotok skóry i to w trzech fazach, t. j. zaognione krosty, napełnione matową, czyli trądzikową.**

Mogłabym Pani wyleczyć zupełnie, gdyż jedynie moja metoda leczy najbardziej długotrwałe seborreiczne rądkalnie. Może z Kielc będzie Sz. Pani mogła przejechać choć na 3 tygodnie do mnie, aby odbyć właściwą kurację. Tłuste kremy i mydła, te jedynie zaskodzą tłuszczowi tuszczu. Jeśli już Sz. Pani nie będzie mogła leczyć się na miejscu inaczej, to radziłabym przysłać do mnie po 2 środki: miąższo jeden plam na noc, za podstawaie ma „Krem biały”, odduszający i wybielający skórę do mydła, z wyuciem wodę chłodną przegotowaną. Włosy również Sz. Pani wychodzą z powodu „Seborrei”, gdyż twarz i skóra głowy mają ten sam gatunek skóry, czyli hyperprodukcję tłuszczu w gruczołach lojowych. To również leczyć trzeba odpowiednim myciem i zmniejszać środkiem zwanym „Trychogen”.

Na rozwnięgnię biustu radzę gimnastykę i polewanie zimną wodą z solą.

**P. K. R. Galicya, waś, wieś Gwinna, P. Kolarzów.** Przepraszam za opóźnienie w odpowiedzi, spowodowane moim wyjazdem na odpoczynek. List się zarzucił w domu i z tego powodu dopiero teraz odpisać Sz. Pani mogę.

Te białe groszki na twarzy, nie tworzą się z wargów, ale są spowodowane zatłkaniem gruczoła lojowego, jest to „proso” czyli „Millium”. Uśnają się nie daje inaczej tylko mechanicznie. Trzeba cienką igłą, specjalnie do tego celu służącą, wyciągnąć, a następnie wycisnąć wyszyszczyć groszek lyżeczką, taką jak do węgrows.

Ja również proso wypalałam za pomocą prądu elektrycznego, ale to zabieg bolesny, i mniej bledny.

Co się zaś tyczy maści na piegi dla siostry Sz. Pani, nie postać przelać nie mogę, może przez okazy. Maść jest doskonała i chociaż piegi są nieuleczalne i zazwyczaj wracają pod działaniem wpływu atmosferycznych, jednakże trzeba je chociażby usuwać paljatywnie za pomocą maści, gdyż nieulezione wcale, na większej przestrzeni i w większej się ukazują ilości.

*Dr-ożwa J. Sadowska.*



№ 13. Poduszka z grubego płótna, odpowiednia do męskiego gabinetu, pokryta wzorzystym kolorowym haftem, wykonanym wężną lub bawełną.

Wzór na zamów. w adm. Bluszcza.

nie sprzyja prawidłowemu rozwojowi fizycznemu.

Następnie trzeba dbać o czystość w gniazdach w gołębku, bowiem skutkiem nagromadzonej nieczystości wytwarza się złe powietrze, a to jest niewątpliwie szkodliwe dla wszelkich żyjących stworzeń.

A obecnie, przy ogólnym braku mięsa, gołębka są niezmiernie pożądane, tembardziej, iż holdwie ich jest tak łatwa; powinniśmy więc my same zająć się nimi a nie spuszczać się na służbę, która rzadko sumiennie wypełnia podjęte obowiązki. H.

**Doskonała, pożywna i tania potrawa** (ilość na 6 osób). Dwie szklanki surowej fasoli wypłukać i namoczyć na noc—poczem raz jeszcze wypłukać i gotować w takiej ilości wody, jaka jest potrzebna na 6 osób. Gdy już fasola zupełnie miękka dodać do niej 2-3 funty pokrajanych w plasterki, sparzonych kartofli i te razem z fasolą ugotować do zupełnej miękkości. Osobno uduzić w rondelku, w krótkim sosie, z żyłą miodu i różnej jaszyny, o które w obecnej porze trudno, i którą można dostać w większą a więc pokrajaną marchew, kalarepkę, zieloną i żółtą fasolkę, włoską kapustę, kalafiorę i t. p. Na miękko udużone jaszyny zmieszać z kartoflami i fasolą. Trochę masła zrumienić, o ile kto lubi—z cebulą cienko pokrajaną i wlać do zupy. Można podać do zupy też grzanki z chleba, bardzo cieniućko krajanego i leciuchno oblanego masłem. Chleb może być karkowy.

Bardzo smaczna, poślina zupa.



## ODPOWIEDZI Z DZIEDZINY LEGNICZEJ KOSMETYKI.

**Pani Irene Bój z Siedlecego.** Taki upadek włosów w swoim przebiegu. Czy Sz. Pani ma tusze, teple, czy nie tworzy się na skórze *Pityriasis* swędzący łupież, zwłaszcza z tyłu głowy i czy włosy nie rodująwają się na końcach, co dowodziłoby obecności pewnego rądkalnia? Proszę uprzejmie o te wiadomości i przelać mi, przez okazy, zlecenia abym Sz. Pani przysłała właściwe środki, o ile by Pani nie mogła być u mnie osobiście. Może się Sz. Pani wyleczyć zupełnie, ale trzeba zastosować kurację, która w tej chwili nie ma żadnych nie może być wystraszająca.

**Niewierne Krewis.** Jeśli Sz. Pani nie może się leczyć przed rukiem, na czerwoność nosa,

## DROBIAZGI.

Suknie będą dłuższe. Jak donoszą najnowsze francuskie żurnale mod, spodniczki na jesień mają być dłuższe. Przeprowadano fakt ten, co prawda, od dawna, tymczasem ostatnio, podobnie, jednakże trzeba je chociażby usuwać paljatywnie za pomocą maści, gdyż nieulezione wcale, na większej przestrzeni i w większej się ukazują ilości.

—